

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 ♦ 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 29 de abril de 1991  
Año XCI.—Núm. 27.767

Hasta el próximo jueves

## Huelga de gasolineras en todo el país

Madrid.-- La huelga de trabajadores de gasolineras comenzó a las seis de la mañana de hoy lunes y se prolongará durante cuatro días, por lo que afectará a los usuarios de toda España hasta el próximo jueves dos de mayo, según la convocatoria realizada por UGT y CC.OO.

Según los servicios mínimos establecidos por la Delegación de Gobierno en CAMPSA, durante los cuatro días de paros funcionarán únicamente 477 estaciones de servicio, el trece por ciento de las 3.673 existentes en todo el país.

La convocatoria de la huelga, de ámbito nacional, se debe al bloqueo que sufren las negociaciones del convenio colectivo del sector, ya que los representantes de los trabajadores exigen un incremento salarial del nueve por ciento y los

empresarios ofrecen sólo el siete por ciento.

A su vez, los empresarios han acusado a los ministerios de Obras Públicas y de Industria de desentenderse del problema y de no querer negociar con ellos una posible salida a la crisis que vive el sector.

Durante el pasado fin de semana fueron continuas las grandes colas ante las estaciones de servicio, con esperas de más de una hora en muchos casos, ya que miles de automovilistas decidieron llenar los depósitos antes de que comenzase la huelga.

CAMPSA ha puesto a disposición de los usuarios un teléfono de información, el 900-152535, al que podrán recurrir los afectados por el cierre de las estaciones de servicio durante los cuatro días que duren los paros.

SEGOVIA

## Gran animación

### en el Azoguejo en la jornada "Cuida lo tuyo"



F. Peñalosa

El Azoguejo fue escenario ayer de un pintoresco, abigarrado y variado mundillo, en el que se mezclaron las muchas personas que acudieron al lugar con los puestos de baratijas, libros, golosinas, música, humor, danzas... todo ello formando parte del programa preparado por Horizonte Cultural en una nueva jornada del proyecto "Cuida lo tuyo". Una nueva y muy simpática perspectiva del Azoguejo.

Encontrada muerta ayer en Burgos

## Laura Domingo pudo ser asesinada por motivos sexuales, según la Policía

Burgos (Ical).-- La niña Laura Domingo, cuyo cadáver fue hallado en la tarde de ayer en las cercanías de Burgos, pudo ser raptada y asesinada por motivos sexuales, según la hipótesis que baraja la Policía. Esta mañana se ha realizado la autopsia del cuerpo de la pequeña, cuyo resultado será remitido al Juzgado de Instrucción número 3 de Burgos.

Laura Domingo, de seis años, fue raptada hace veinte días por un individuo cuando se encontraba jugando con sus amigas junto al domicilio familiar, en el barrio de Capiscol. Su cadáver fue encontrado pasadas las cinco de la tarde de ayer en un paraje del municipio de San Medel, a doce kilómetros del Burgos, por un matrimonio que paseaba por los alrededores del pueblo.

El comisario de Burgos, Santiago García Pérez, manifestó hoy en rueda de prensa que la Policía descarta el móvil económico o la posible existencia de una red de tráfico de órganos como causas del secuestro y apuntó como más probable la hipótesis de que el rapto se hubiera cometido por motivos sexuales, aunque esta posibilidad tendrá que

confirmarla la autopsia, que el forense estaba realizando a mediodía de hoy.

## Felipe González aspira a permanecer en el poder mucho tiempo

Francfort (RFA).-- El presidente del Gobierno español, Felipe González, aspira a permanecer en actividad en la cúpula política de España todavía por mucho tiempo, si fuese necesario, incluso, al frente de un gabinete de coalición.

Así lo declaró González en una entrevista que publicó hoy el diario conservador alemán "Frankfurter Allgemeine", en vísperas de las consultas regulares hispano-alemanes que reunirán los días 1 y 2 de mayo, en Lanzarote, al presidente del Gobierno español y a su colega germano, Helmut Kohl, en Lanzarote.

González quitó importancia a las actuales diferencias internas en el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), aunque expresó el deseo de que las disputas entre dirigentes del partido y ministros se realicen en un tono menos violento y agresivo.

"El partido... desempeña un

papel muy importante. No sólo porque nuestro partido, el único con fuerte representación en todas las regiones y en las diferentes capas sociales, constituye una especie de espina dorsal política del país: la democracia se articula al fin y al cabo en torno a los partidos políticos", recalzó.

La parte central de la entrevista estuvo centrada en el futuro de la Comunidad Europea (CE) entre cuyos jefes de Gobierno ve el rotativo al presidente español como un "propulsor y moderador" muy apreciado.

González declaró tajantemente, sin embargo, que en sus planes de futuro no entra la sucesión de Jacques Delors al frente de la Comisión de la CE, que algunos de sus viejos amigos, como los socialdemócratas alemanes Helmut Schmidt y Willy Brandt, parecen haberle recomendado.

## Nuevas placas para denominación de calles



F. Peñalosa

Se están instalando en plazas y calles del recinto antiguo de la capital las nuevas placas de cerámica para nominación de aquellos lugares. Placas muy vistosas, muy encajadas

en estilo con los lugares a los que se destinan, en las que figura, junto al nombre, el escudo de la capital, y en algunas, una breve leyenda con explicación sobre el nombre.

## Mañana comenzará la quinta edición de Titirimundi

UGT y CC.OO.

celebrarán conjuntamente, con una manifestación, el 1 de Mayo

(Página 3)

Abandonados en una cala

## Intervenidos 850 kilos de hachís en Almería

Almería.-- Fuerzas de la Guardia Civil de Almería han intervenido un total de 850 kilogramos de resina de hachís, repartidos en 11 bultos, que se encontraban abandonados en una cala de la localidad almeriense de San José.

Un portavoz de la Guardia Civil, dijo hoy a Efe que "la droga que fue requisada ayer, se encontraba en un lugar de difícil acceso por tierra, por lo que se utilizó una lancha para su captación".

## SU PISO EN BENIDORM

DESDE 5.750.000 PESETAS  
ENTRADA: 250.000 PESETAS

16 mensualidades de 69.162 ptas.  
HIPOTECA: 4.500.000 ptas. a 15 años.

CALIDAD DE CONSTRUCCION INMEJORABLE  
INFORMACION LLAMANDO: ☎ 42 06 71 (horas oficina)  
Impuestos sin incluir

MADE IN SPAIN

# El ocaso del number "one"

GRACIANO PALOMO

La situación está que arde. Felipe González tuvo más que palabras con Alfonso Guerra en la noche del jueves en el despacho oficial del jefe del Gobierno. No se hablaban desde hace meses.

—Tú, Alfonso, eres el responsable de lo que está sucediendo. Tu gente no para de acosar a mis ministros y ahora lo de Benegas confirma que vais contra mí. Tú veras... Estoy más que hartos...

—De eso nada, Felipe. Solchaga y sus chicos no paran de hacer daño al partido, y eso no lo podemos consentir. No lo vamos a consentir.

Por si quedaba alguna duda el PSOE ha quedado dividido en dos mitades, como mínimo. El conocimiento público de conversaciones privadas del número tres socialista, José María Benegas, es un hecho político de consecuencias imprevisibles, no tanto por el hecho en sí sino por el calado de esas conversaciones. Se confirma con nitidez: van directamente a por "dios", es decir, a por el gran César, don Felipe González Márquez. Resulta curioso que ahora los socialistas se rasgan las túnicas porque el teléfono particular del vehículo del secretario de Organización haya sido cazado por los espías. ¿Y el "caso Naseiro" que ha llegado nada menos que hasta el Tribunal Supremo ya ha dado al traste con muchas posibilidades políticas?

Bien, pero de lo que aquí se trata es de analizar la gran cuestión planteada. El partido hegemónico desde hace diez años en la vida española, aquella fuerza que prometió un día cambiar España hasta que no la conociera "ni la madre que la parió" se cuarteja hasta límites maleducados y representa hoy una pantomima y una triste caricatura de lo que fue. Resulta muy grave porque es el partido que sustenta al Gobierno tal y como sucedió con UCD.

Felipe González lo ha dicho claramente a las partes en conflicto: "dejaros de coñas que me largo". Ya lo hizo una vez cuando lo del 28 Congreso y volvió a amenazar cuando la huelga general del 14-D.

Y todo ello en medio de la campaña electoral. Como ustedes pueden suponer en el principal partido de la oposición la sonrisa les llega de oreja a oreja. José María Aznar pletórico cogido del brazo de su nueva estrella el centrista Luis Gámir escondía un rictus de triunfo esa misma noche ante más de dos mil personas congregadas en el Club Siglo XXI. Los especialistas

en marketing electoral calculan que la broma de Benegas puede costarle al Partido Socialista no menos de 250.000 a 300.000 votos. Echan humo los teléfonos de las empresas de consulting que se están forrando.

En Génova, 13 el secretario general Paco Alvarez Cascos (FAC) guarda en su caja fuerte amarilla, desteñida desde los tiempos de Jorge Verstrynge, una macroencuesta sobre los posibles resultados del 26-M. Castilla y León ha sido especialmente cuidada en la muestra. ¿Qué dice? Prácticamente igual que la que publicó hace algunos meses ICAL. Lucas roza la mayoría absoluta (41-42 escaños) a la espera del comportamiento final del voto centrista y en donde la circunscripción de Avila es absolutamente decisiva. De ahí que Aznar en persona haya dado instrucciones muy severas al joven y talentado José Manuel Fernández, número uno y candidato "in pectore" a la Consejería de Cultura del próximo Gobierno castellano-leonés si triunfa su partido para que pise el acelerador a tope. Tan a tope que le han permitido hacerse sus propios carteles y ha cuidado con mimo el

programa electoral del PP—brayle incluido, y papel ecológico en ristre—.

Pero CDS también sabe que ahí se la juega y aprieta los dientes, según confesaba José Ramón Caso a este cronista. "Si quieren sangre, la tendrán". Van a morir en el empeño.

¿Cómo afectará al candidato Jesús Quijano la guerra sin cuartel declarada entre sus máximos jefes? Pues lo decía Txiki Benegas a Germán Alvarez Blanco en las cintas del escándalo: "tengo a los cincuenta coordinadores de campaña encabronados". Desde luego, no le han hecho lo que se dice un favor y más bien le han puesto una manita en el cuello.

Pero también es verdad que en todas las casas políticas cuecen habas y en Castilla a calderadas.

La gran cuestión doble para Felipe González es ésta: ¿cómo va a presentarse ante el pueblo a pedir la confianza renovada de los ciudadanos si los mismos a los que él engrandeció, enriqueció y dio un lugar en el Olimpo, le apuñalan? Todo tiene su fin. "O tempora o mores".

## El Cuadro Lírico defraudado

(ACTO PRIMERO)

CUADRO LIRICO "JULIAN GAYARRE"

En estos últimos meses, los aficionados a la zarzuela, que son muchos en Segovia, asiduos seguidores del Cuadro Lírico "Julian Gayarre", nos han preguntado con insistencia por nuestras próximas actuaciones anunciadas por los medios de comunicación a principio de temporada; pues bien, para conocimiento general, el Cuadro emite el siguiente comunicado:

El día 8 de agosto de 1990, se presentó a la Excma. Diputación de Segovia, un proyecto de tres representaciones en el teatro Juan Bravo para la temporada 90-91. Con grandes dificultades artísticas y financieras, pudimos por fin representar "La Picarona".

El éxito de asistencia de público fue total, hasta el extremo que consideramos conveniente prescindir de la normal publicidad que solemos hacer en carteles, radio y prensa, para evitar que una masiva afluencia de espectadores nos pudiera causar un problema de orden público.

Es decir, la rentabilidad social fue óptima, como siempre en los últimos tiempos, cosa que desgraciadamente no ocurre con la programación actual del teatro, tal vez porque la gerencia del teatro tiene un desconocimiento total de la idiosincrasia segoviana.

Esta representación fue dada subrogándose la Diputación en los ingresos y gastos, aunque éstos no han sido satisfechos en su integridad.

Con el pretexto de que no teníamos personalidad jurídica, no se nos contestó a nuestros escritos, aunque se solicitó reiteradamente al Sr. diputado de Cultura e incluso al Ilmo. Sr. presidente.

El 7 de enero del corriente año ya con personalidad jurídica y fiscal, insistimos ante la Diputación, presentando nuevamente la continuación del proyecto de la temporada, en el cual se incluía una comedia a representar el 23 de marzo y dos zarzuelas el 22 de junio; pues bien tanto la Diputación como la gerencia del teatro Juan Bravo nos han ignorado olímpicamente, no habiendo recibido contestación alguna. Sólo pedimos que si no interesa fomentar el teatro local, se nos dé una contestación negativa. Pues ni eso.

Para qué queremos los segovianos un teatro con tanto despacho, salas de ensayo y demás locales, si no se hace uso de ellos y ni siquiera hay un mal piano. Precisamente ahora, que después de tantos años de espera y tantos esfuerzos empezaba el Cuadro a tomar cuerpo con la incorporación de jóvenes valores que darían continuidad al "Gayarre"; en fin, quien debía habernos apoyado moral y económicamente, es precisamente quien nos ha defraudado totalmente.

Y estas son las razones por las que el Cuadro no actúa.

Por último, agradecemos a la Caja de Ahorros su atención de ayuda económica para actividades de la asociación.

## Manifiesto de las Hermandades del Trabajo Primero de Mayo y aniversario

El Primero de Mayo es una fiesta de aniversario. Aniversario de los trabajadores mártires de Chicago por la reivindicación de la jornada de ocho horas y de las luchas por la emancipación de los trabajadores. Todos los años desde nuestras Hermandades del Trabajo lo recordamos, y animamos al compromiso social y sindical, para seguir con la mejor tradición obrera y de solidaridad cristiana.

Este año el Primero de Mayo llega además junto a otro aniversario. El día 15 se cumplen los 100 años desde que el Papa León XIII publicara en 1891 la primera gran Encíclica social de la Iglesia, "Rerum novarum". Luego vendrían en línea de actualización y progreso "Quadragesimo anno" (1931) de Pío XI; el Radiomensaje de 1941 de Pío XII; "Mater et Magistra" de Juan XXIII, en 1961; "Octogesima adveniens" de Pablo VI, en 1971; y la "Laborem exercens", en 1981, de Juan Pablo II. Esa es nuestra mejor doctrina social y cristiana que traduce y concreta el mensaje de Jesús de Nazaret, hijo del carpintero, e Hijo de Dios, en favor de los pobres y del amor de los unos con los otros.

Desde las lealtades de nuestro Ideario y de nuestra experiencia de trabajadores cristianos: lealtad al Evangelio y lealtad al mundo obrero, año tras año hemos venido significando nuestro compromiso social y sindical, con motivo del Primero de Mayo. Pero este año, con ocasión de dicha conmemoración y de esta fiesta obrera, que los cristianos dedicamos también a San José Obrero, quisiéramos insistir en nuestro compromiso de Iglesia.

Amamos a la Iglesia con sus luces y sombras. Somos hombres y mujeres de Iglesia. Tenemos que reconocer que la Iglesia, en su historia, no siempre ha sido la Iglesia de los pobres, ni ha encarnado el

espíritu de las Bienaventuranzas del Sermón del Monte. Lo reconocemos con toda humildad. ¡Nunca más los errores del pasado ni en las instituciones ni en la vida de la Iglesia!

También estamos orgullosos de nuestra Iglesia, modestamente. Porque desde el principio fueron parte de nuestra Iglesia los pescadores, los jornaleros, los esclavos, y la Iglesia ha sido siempre la defensora de los pobres, de los más pobres para los que tuvo alimento y abrigo, hospitales y escuela, palabras y ayuda. Nuestra Iglesia misionera que ha sembrado en todas partes Evangelio, igualdad y liberación. Nuestra Iglesia que tiene mucho que ver con la conquista de las libertades de los pueblos frente a sistemas autoritarios, hasta padecer persecución. Nuestra Iglesia, Pueblo de Dios, constituida por tantos hombres y mujeres, trabajadores anónimos, que han hecho de su fe testimonio elocuente de solidaridad y justicia. Pero no procede hacer recuento de pecados y méritos. Es suficiente con guardar memoria de la completa verdad y la realidad de su trayectoria y mensajaje.

Desde este punto, afirmamos que la Iglesia, hace cien años y ahora, se ha comprometido, formalmente, con todo su peso, en la causa obrera y la justicia social. A partir de ahí, ha surgido un catolicismo social, una doctrina social católica, unos movimientos apostólicos obreros, un sindicalismo de inspiración cristiana --confesional o no--, y un compromiso cristiano personal --pluralista en su opción-- con el mundo del trabajo que nos ha hecho fáciles, llevaderas y hasta alegres nuestras lealtades: obrera y cristiana.

(Extracto del texto de la Comisión Nacional)

## APUNTES

Lourdes Flaviá Forcada  
Del Ambito María Corral

Sociólogos, filósofos, historiadores, pensadores en general hablan de una sociedad postmoderna en la que se evidencia una crisis de la razón, dotada hasta nuestros días de poderes casi ilimitados, y cuyo culmen se sitúa en Hegel, para quien lo racional es real y lo real racional.

Momento idóneo el actual, para resituarse la razón en su justo puesto, entendiendo que el ser humano no sólo es razón. Algunos han dicho que es la hora de la humildad intelectual.

Y es quizá a partir de esta crisis, no sólo de racionalidad, sino ante todo axiológica, que podemos cuestionar el entramado social en el que el ser humano se desenvuelve, siendo éste nada más una parte del todo. De un todo —la sociedad— que opera cada vez más como una autorreferencia a sus funciones.

Se vive, como bien sabemos, en una sociedad funcional en la que el interés por la persona radica en la función social que ésta cumple, no en la persona en sí misma. Por eso, ya no se habla de la persona como sujeto —en la sociedad funcional no hay sujeto—, sino del rol que desempeña. La libertad en la sociedad funcional es de la sociedad, no de la persona.

Dentro de este marco social nos

encontramos, por ejemplo, con un subsistema económico, el cual, a nivel operativo, sólo es sensible al lenguaje de la oferta y la demanda, a aquello que se puede traducir en un precio. Es una economía indiferente a la ética y que, además, debido a su velocidad de operación, ya no es alcanzable por la reflexión sobre el sistema económico.

¿Cómo devolver a la persona su verdadero lugar dentro de la sociedad? ¿Cómo recobrar su libertad? Ni razón sin libertad, ni libertad sin razón. Nos atrevemos a sugerir que desde una actitud de recuperada humildad, los individuos debemos intentar rescatarnos unos a otros de las turbulentas aguas de la ambición y la frivolidad. Con la herramienta de una razón consciente de su límite y abierta al misterio, podemos perfilar un mosaico de nuevas relaciones humanas y sociales basadas en un mutuo respeto a las conciencias, a la pluralidad cultural y a la vida y dignidad del ser humano.

Indudablemente estamos en crisis. Crisis, no en sentido peyorativo, sino como expresión de conmoción capaz de producir un efecto positivo. La crisis, en un enfermo, puede ser, o indicativa de muerte, o de un volver a nacer, incluso con nuevas fuerzas.

### Escuela de Equitación "LA SEGOVIANA"

Sanchonúño

PUPILAJE - CURSILLOS - DOMA DE CABALLOS

¿Quieres aprender a montar a caballo?

INFORMACION:

Deportes Salamanca.  
Telf. 14 07 12 (CUELLAR)

### ¿ESTÁ PENSANDO DÓNDE CELEBRAR SU BANQUETE DE BODA?

El HOTEL LOS ARCOS tiene el salón ideal en el que sólo se celebra su boda en el mejor ambiente para sus invitados.

El Jefe de Cocina, **Tomás Urrialde**, le propone 14 menús perfectos para todas las economías.



Antes de tomar una decisión pase por el HOTEL LOS ARCOS y compruebe todo lo mucho que tenemos para ofrecerle. **Ezequiel González, 24 - SEGOVIA. Telf. 43.74.62**



## También se suma CGT-CNT UGT y CC.OO. convocan manifestación conjunta para el Primero de Mayo

Los sindicatos UGT y CC.OO han convocado una manifestación conjunta para celebrar la fiesta de los trabajadores, el miércoles, primero de mayo. La manifestación saldrá a las 12.00 horas de la sede de ambas organizaciones, en la avenida Fernández Ladreda, y terminará en la plaza de San Martín, donde se leerá un manifiesto.

Según un comunicado, estos sindicatos quieren reivindicar una especial sensibilidad de las administraciones y de los empresarios para solucionar la "grave situación" por la que atraviesan los distintos sectores y empresas de la provincia. Representantes provinciales de ambas organizaciones han convocado una conferencia de prensa, esta tarde, para hablar sobre los convenios co-

lectivos y la conflictividad laboral en la provincia.

Por otro lado, la Confederación General del Trabajo (CGT-CNT) se sumará a la manifestación del próximo uno de mayo, aunque, en un comunicado, acusan a los sindicatos mayoritarios de la provincia (UGT, CC.OO y USO) de no acudir a una reunión convocada por la CGT, "para dar una respuesta conjunta a la grave crisis industrial que vive Segovia", con posible desaparición de empresas, regulaciones de jornada y dificultades en la negociación colectiva.

Por su parte, las federaciones de enseñantes de UGT y CC.OO han suscrito otro comunicado en el que exigen al Ministerio de Educación y Ciencia la reanudación y agilización de las negociaciones pendientes.

## Mañana se inaugura la quinta edición de Titirimundi El Juan Bravo acogerá las dos funciones del Teatro Central de Moscú

"Un concierto extraordinario" del Teatro Estatal de Marionetas de Moscú inaugurará mañana la quinta edición del Festival Internacional de Títeres de Segovia. Hasta el día 5 de mayo compañías de títeres de todo el mundo se darán cita en la ciudad para renovar uno de los acontecimientos culturales del año. Titirimundi 91 contará con la presencia por vez primera de compañías de Irán y Cuba, así como otras ya conocidas del festival procedentes de Portugal, Suecia y Checoslovaquia.

"Un concierto extraordinario" es una obra clásica dentro del mundo de los títeres y el espectáculo bandera del Teatro Estatal de Marionetas de Moscú. Fundado en 1931 por Serguei Obraztsov, el director y el alma del teatro, pasó de ofrecer sus



Más de 30 marionetas "actúan" en "Un concierto extraordinario"

espectáculos ambulantes a contar, primero, con una sala en la plaza Mayakovsky y, desde 1970, con un edificio construido especialmente para él. Dos salas de espectáculos con capacidad para más de 700 personas, un taller, un museo de muñecos de teatro con colecciones de todos los países del mundo, dan idea de la importancia de este teatro central que cuenta con más de 350 colaboradores.

Treinta artistas de la compañía se han trasladado a Segovia para la representación de "Un concierto extraordinario". El espectáculo, del que se han hecho más de diez mil representaciones, fue presentado en España en la década de los sesenta en el Teatro Madrid, con motivo del I Festival Internacional de Marionetas, con un éxito de crítica unánime.

### SIN HEROES

Después de recorrer el mundo entero, esta sátira del arte falso y afectado sigue teniendo vigencia. Según los miembros de la compañía, es un espectáculo sin intriga, sin tema, sin héroes, concebido con dos intenciones diferentes: denunciar el mal gusto y la falsedad en materia de arte y presentar las marionetas en una realización teatral que ellas solas pueden ofrecer.

"Si hemos escogido la parodia —nos dicen— es precisamente porque las marionetas pueden alcanzar un nivel de exageración que supera a los artistas de carne y hueso. La parodia responde de alguna manera a su naturaleza: no tenemos más que dejarles el campo libre".

Al igual que su fundador, los miembros del Teatro de Marionetas de Moscú tienen una amplia formación artística. Serguei Obraztsov, antes de comprender que las marionetas eran su camino, fue estudiante de arte, cantante de opereta y actor cómico. Toda esa formación fue a parar casi por casualidad al mundo de la marioneta en el que es un maestro indiscutible.

Las actuaciones del Teatro Obraztsov tendrán lugar mañana martes a las ocho de la tarde y el miércoles a las siete, en el teatro Juan Bravo.

El programa inaugural del Festival se completará con la actuación del grupo Zootrop de Barcelona, que tendrá lugar a las 23,30 en el patio del Palacio del Quintanar. También habrá una sesión infantil de tarde en la Escuela de Magisterio a cargo de Federico Martín y su espectáculo "Libros, libros como liebres".

Además del teatro y los patios de palacios e instituciones oficiales, la calle seguirá teniendo un papel protagonista en el quinto Titirimundi. Treinta espectáculos de calle serán el hilo conductor y nexo de unión de los más de 17 de sala con que cuenta el programa.

También en esta ocasión el festival tendrá carácter provincial y parte de sus actuaciones se trasladarán a los pueblos más importantes de la provincia.

Angélica Tanarro

## Peligro en el colegio público "Domingo de Soto"

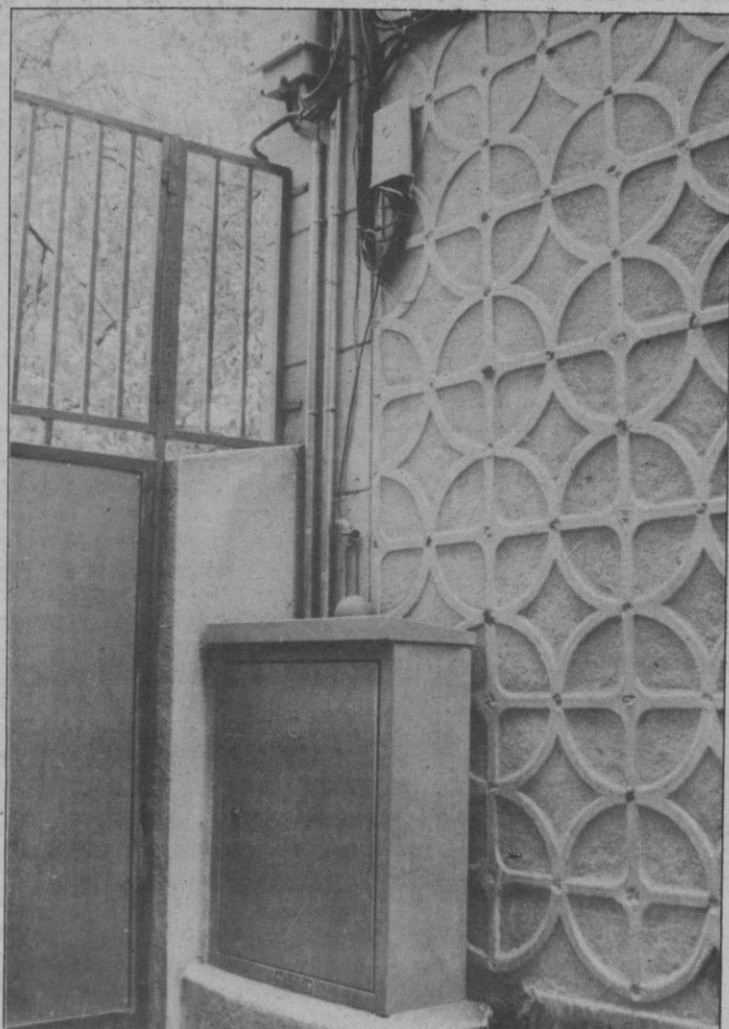


Los coches taponan la puerta del colegio

Peñalosa

La celebración del mercado de Los Huertos trae consigo muchos problemas de tráfico, que se acrecientan día a día. Por ejemplo, la calle junto a la fachada principal del colegio público "Domingo de Soto", que habitualmente está cerrada al tráfico con unas cadenas colocadas a ambos extremos de la vía, se satura de vehículos, como se aprecia en la fotografía, tapando incluso las salidas del centro escolar. Evidentemente esto supone un grave peligro ante una posible emergencia.

Peró no es éste el único peligro que acecha al citado colegio. Dentro del recinto, hay instalada una caja metálica a la que van a parar las conducciones eléctricas. Por mucho cuidado que ponen los profesores, siempre hay niños que se suben sobre la caja o juegan por la zona, lo que también es un riesgo para los pequeños. Quizá sería conveniente construir una caseta y, si no es posible, sacar la caja y las conducciones fuera del recinto escolar.



La caja metálica donde van las conducciones eléctricas está situada dentro del recinto escolar

Peñalosa

  
**SANTA TERESA**  
PREFABRICADOS  
DE HORMIGONES  
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

  
**ALQUILER-VENTA**  
CASSETAS DE OBRA  
Vestuarios, Oficinas, etc. Incluso mobiliario  
**Mopresa**  
PABELLONES PARA  
HOSPITALES. COLEGIOS  
CABINAS CONTROL  
Mantilla, 2 A, 3.ª A. Apdo. 496  
Tels.: (983) 30 24 82 - 30 24 44  
Fax: (983) 30 79 09 47001 VALLADOLID

  
**El Rancho de  
la Aldegüela**  
TORRECABALLEROS  
Telefs.: 40 10 60 - 40 10 46  
Para bodas y festejos  
disponemos de  
magnífica finca,  
con restaurante,  
jardín y  
amplio aparcamiento  
CAPACIDAD MAXIMA  
700 personas

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Martes 30 de abril.  
Van 120 días; faltan 245.  
Sol: De 7,16 a 21,09 horas.

## SANTORAL

Santos: Pío, Eutropio, Donato y Silvio.

## PENSAMIENTO

"Mucho más seguro es estar en sujeción que en mando". (Kempis).

## FARMACIAS DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,6 m/m.  
Viento del N  
Temperatura máxima: 14°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,9 m/m.  
Viento en calma  
Temperatura mínima: 4°  
A las 9 de la mañana: 7,4°

\*\*\*

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes:  
Teléfono 442607.

## CINE

Hoy, 7 Y 10,45, Sala MIRO,  
"Bailando con lobos".

## EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA  
(Obra cultural de la Caja de Segovia)

— Pérez Ramos, pintura. Hasta el 12 de mayo.  
— Teodoro Nieto Antón, pintura. Hasta el 11 de mayo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE  
"ENEBRO"

-M<sup>o</sup> Jesús Andreu, pintura. Hasta el 30 de abril.

## ENSEÑANZA

SOLICITUDES PARA  
CENTROS DE ENSEÑANZAS  
MEDIAS

Dirección Provincial del MEC.—Se pone en conocimiento de todos los alumnos interesados que a partir del próximo día 2 de mayo y hasta el 20 del mismo mes, ambos inclusivos, estará abierto el plazo de presentación de solicitudes de admisión para el curso 1991-92 en centros de Enseñanzas Medias.

Los impresos de solicitud podrán recogerse en las secretarías de los centros y en la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, en horario de 9 a 14 horas y de lunes a viernes.

## AVISOS

HOY, REUNION DE VECINOS  
DEL BARRIO DE SAN MILLAN

La Comisión de Festejos del barrio de San Millán, convoca a todos los vecinos del mismo, a una reunión a celebrar en la tarde de hoy, lunes, a las 8, en el local de la Asociación de Vecinos (Echegaray, 4). El tema central de la reunión será la constitución de una nueva Comisión de Festejos para este año.

CURSO DE RECICLAJE  
PARA PROFESORES  
DE AUTOESCUELAS

Jefatura de Tráfico de Segovia.—En el B.O.E. n.º 92, del miércoles 17 de abril último, se publica resolución de la Dirección General de Tráfico, convocando un curso de

reciclaje para los actuales Profesores de Escuelas Particulares de Conductores que deseen acceder al Certificado de Aptitud de Profesores de Formación Vial, y cuya celebración, en fecha aún no determinada, tendrá lugar en esta capital, finalizando el plazo de presentación de instancias el próximo día 2 de mayo.

Cualquier información relacionada con la aludida convocatoria, podrá solicitarse de la Jefatura Provincial de Tráfico. c/ San Agustín número 1.

CURSOS DE FORMACION  
PROFESIONAL  
OCUPACIONAL  
DE MINUSVALIDOS

Instituto Nacional de Servicios Sociales.—Cursos de formación profesional ocupacional de minusválidos en colaboración con el Fondo Social Europeo. Se abre el plazo de información. Los interesados, dirigirse a Centro Base de Minusválidos (calle Muerte y Vida, 10. 40005 Segovia). Horario: De 9 a 2 de la mañana.

## CULTOS

NOVENA A LA VIRGEN  
DE LA SALUD

En la capilla de las RR. Siervas de María (C/ Daoiz n.º 5) dará comienzo mañana, día 30, una solemne novena en honor a Ntra. Sra. de la Salud, patrona de su Instituto. Todos los días, a las 19,45 h., rezo del rosario, ejercicio de la novena y eucaristía, con homilía a cargo de Rafael Matesanz Martín.

El día 8 de mayo, festividad de Ntra. Señora, la eucaristía será concelebrada por varios sacerdotes.

En el bar,  
en el comercio,  
en la oficina...

No arroje los papeles  
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO  
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen  
una gran misión.

COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

FALLECE EN EL CONCURSO HIPICO NACIONAL  
EL TENIENTE CORONEL BARROSO

Sevilla.- El concurso hípico nacional, que se inauguró en la pista del Club Pinedo, ha tenido en su primera jornada una nota triste: el teniente coronel Barroso, minutos después de terminadas las pruebas, cuando se encontraba montado en su caballo "Barrilla", sufrió un repentino ataque de hemiplejía. Rápidamente fue conducido al hospital; pero, por desgracia, los esfuerzos de la ciencia resultaron inútiles. El teniente coronel Barroso falleció momentos después. El cadáver quedó instalado en una de las habitaciones, convertida en capilla ardiente. El finado figuró en el Cuartel General del Generalísimo durante la pasada guerra.

La noticia de la muerte del teniente coronel Barroso fue conocida con gran rapidez. El teniente general Dávila, en nombre de la segunda Región, testimonió el pésame a dos de los hermanos del fallecido que llegaron de Córdoba por la mañana. Entre los numerosos telegramas de pésame que se han recibido figura uno del ministro del Ejército. Su Excelencia el Jefe del Estado testimonió su pesar por mediación del capitán general de la Región.../...

# Dr. Asenjo

comunica a sus pacientes el traslado  
de la clínica dental a la calle  
**José Zorrilla, 54, 1.º A.**  
Teléfono 43 33 26.

Horario de consulta:

De lunes a viernes, de 4 a 8,30.  
Sábados, de 9,30 a 2 tarde.



PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Angel López Taltavull**

(Teniente Coronel de Artillería)

Falleció en Segovia  
el día 30 de abril de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se celebre, mañana, día 30, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

**SU ESPOSA E HIJOS,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**D.ª Aurita Rodríguez Núñez**

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo les comunica que la misa que se oficie el jueves, día 2 de mayo, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia de la Santísima Trinidad, se aplicará por el eterno descanso de su alma.

## CAMPAÑA DE PREVENCIÓN DEL CÁNCER DE PIEL (INSALUD)

Marzo a junio de 1991

El cáncer de piel, es curable prácticamente en todos los casos. Contribuya usted a que esto siga siendo verdad.

Mañana, día 30, un equipo sanitario, atenderá de 10 a 2 de la mañana, en el Centro de Guardias de Boceguillas, a los individuos pertenecientes a los pueblos de este Centro, que acudan a esta consulta por el citado motivo.

Por lo tanto, si usted tiene lunares, úlceras o heridas que tardan en curar o no curan, o verrugas que crecen o le preocupan, ¡no pierda esta oportunidad!:  
ASISTA AL CENTRO DE GUARDIAS DE BOCEGUILLAS, de 10 a 2.

# ¡A tapar la calle!

El "Cuida lo tuyo" organizado por Horizonte Cultural reivindicó el Azoguejo como espacio peatonal

Flores, libros y artesanía sustituyeron por unas horas a la ingente masa de vehículos que diariamente cruzan bajo los castigados arcos del acueducto. La iniciativa de dedicar una jornada a reivindicar el corte de tráfico bajo el monumento y recuperar el Azoguejo como espacio peatonal y de convivencia partió del grupo de paisaje de la asociación de estudiantes segovianos "Horizonte Cultural", en colaboración con la asociación "Duratón" y el Ayuntamiento; con una consigna muy clara: ¡A tapar la calle!

Las 8 de la mañana. No hay vehículos por el Azoguejo. Las vallas metálicas situadas en la plaza Oriental impiden el paso hacia el Azoguejo, aunque algunos conductores, bien por despiste o por lo temprano de la hora hacen caso omiso de la indicación. Comienzan a instalarse los puestos de flores, antigüedades, artesanía, telares, cerámica y esmaltes que ocuparán el espacio del Azoguejo, recuperando de alguna manera la etimología de la propia palabra "zoco" (mercado).

Algunos de los puestos dedican su actividad a la propaganda política o antinuclear.

A pesar de que no es la primera experiencia que se realiza de corte de tráfico bajo el acueducto, ya que el pasado año el escultor José María García Moro realizó una intervención plástica bajo sus arcos, los segovianos pasearon ayer por un Azoguejo que diariamente recibe un tráfico de 1.000 vehículos a la hora, lo que supone unos 20.000 vehículos al día. La estampa que ayer ofrecía la principal arteria de comunicación de la ciudad recordaba a la que, por otra parte, se podía ver en la exposición de fotografías antiguas de Segovia que estaba montada dentro de los propios actos de corte de tráfico.



Los segovianos recuperaron por unas horas el Azoguejo como lugar de encuentro y ocio

## AMBIENTE FESTIVO

Todo el entorno fue aprovechado para el ocio y la diversión. En las escaleras del postigo, Ignacio Sanz Y Claudia de Santos congregaban a un numeroso público con sus cuentos y narraciones fantásticas; La terraza de Santa Columba era escenario de reñidas competiciones de chapas así como de los concursos de pintura y redacción. La Ronda Segoviana, "Rebolada" y la Peña "La Hogaza" confluían en el Azoguejo con pasacalles y músicas populares desde la Plaza Mayor, estación de autobuses y Muerte y Vida. Feliciano y Salva contaron a la manera de los antiguos romances de ciego historias que hicieron el deleite de los que se pararon a escucharlas; incluso las gitanas dedicadas a la venta de artículos de ganchillo ponían la nota de color con sus mantones y faldillas.

El grupo "Pinpilipauxa" ofreció, dentro del Festival de Teatro en la Calle la obra "El pez que nadaba sobre la roca" bajo el acueducto y también fueron muchos los participantes en la "bicicletada" que, partiendo de la plaza Oriental, recorrió

las calles del casco antiguo de la ciudad.

## EL CORTE DE TRAFICO, UNA NECESIDAD

También los segovianos tuvieron oportunidad de expresar su opinión sobre el tráfico a través de una encuesta elaborada por el departamento de Psicología Ambiental de la Universidad Autónoma de Madrid. Asimismo, Horizonte Cultural expresó la necesidad del corte de tráfico bajo el acueducto a través de un manifiesto en donde se recoge el grave deterioro que la circulación de vehículos supone para el acueducto. "La conservación del acueducto no debe ser sólo un deseo; es una obligación legal desde 1884, fecha en la que se declara monumento nacional".

En el mismo sentido se manifestaba José María Ballester en un escrito de apoyo a la acción emprendida por Horizonte Cultural. El jefe de División del Patrimonio Cultural del Consejo de Europa reivindica la peatonalización de la zona del acueducto, y la obligación de conservar esta clase de bienes "transmitiéndolos en su integridad a las generaciones venideras".

M. Galindo

## Se fallan, mañana, los III Premios Literarios "Ciudad de Segovia"

Mañana se hará público en conferencia de prensa el fallo de los III Premios Literarios "Ciudad de Segovia", en sus modalidades de teatro y poesía.

En esta edición se han presentado 25 trabajos para el apartado de teatro y 49 en el de poesía. Los premios, en sus dos modalidades, están dotados con 500.000 pesetas cada uno.

El jurado calificador, como informamos en su día, está presidido por José Antonio Escudero, cate-

drático de Historia del Derecho y director del Colegio Universitario "Domingo de Soto"; integrándole, además, como coordinador Gonzalo Santonja Gómez, profesor, escritor y ganador del I Premio Literario "Ciudad de Segovia", en la modalidad de ensayo; como vocales: José Luis Puerto, profesor y ganador del II Premio Literario "Ciudad de Segovia" en su modalidad de poesía; Luis Antonio de Villena, escritor, Luciano García Lorenzo, profesor y escritor; y Andrés Amorós, escritor.

## Mañana se inaugura en Praga una exposición de vidrio de La Granja

Una muestra de los fondos de la Real Fábrica de Cristales de La Granja se expone a partir de mañana en Checoslovaquia. La muestra tendrá como sede el llamado monumento a la Literatura Nacional de Praga, un antiguo convento cisterciense donde se realizan las exposiciones más destacadas de la ciudad. Esta iniciativa forma parte de un programa de intercambio cultural entre los gobiernos checoslovaco y español.

La exposición de La Granja presenta una muestra representativa de su producción en los siglos XVIII y XIX en los que sus piezas de cristal, y sobre todo sus espejos, gozaron de extendida fama por toda Europa junto con los de Murano, Bohemia y otras ciudades europeas. Esta misma muestra fue la que se presentó el

pasado mes de febrero en Estrasburgo con motivo de la presidencia española del Consejo de Europa.

En correspondencia a la presencia española en Praga, La Granja acogerá en el futuro una exposición de cristal de Bohemia en la que, junto a piezas clásicas de incalculable valor, se presentarán diseños más actuales en vidrio escultórico moderno.

La Fundación Centro Nacional del Vidrio cumple así una nueva etapa en el programa de exponer sus fondos en diversos países europeos. La próxima cita será Bruselas, donde en el mes de junio, se conmemora una significativa efeméride de la Corona belga.

A.T.

Organizado por "La Caixa"

## Desde mañana, ciclo de cine científico en el "Andrés Laguna"

Mañana comienza en el instituto Andrés Laguna un ciclo de cine científico, dentro del Programa "Tiempo de Ciencia en Castilla y León", que organiza la fundación "La Caixa" en colaboración con la Junta. Una serie de películas, de las muchas que la historia de la ciencia y los avances tecnológicos han dado al cine se proyectará a lo largo de cuatro sesiones. El ciclo se inaugura mañana con un ya clásico del género: "2001 Odisea del Espacio". El

día dos se proyectará "Gorilas en la Niebla", el tres de mayo le tocará el turno a "Galileo" y el ciclo se cerrará el día cuatro con "La Mosca II". Cada día se proyectará además un cortometraje con temas como las computadoras y el futuro, la selección natural, la vida de las estrellas y las transformaciones químicas.

La proyecciones, que tendrán como sede el salón de actos del instituto, comenzarán a las siete y media de la tarde.

## NECROLOGICA

En la mañana de ayer se efectuó el sepelio, en el cementerio del Santo Angel, de Florentino López Llorente, hijo de nuestro querido compañero de Artes Gráficas, ya jubilado, Florentino López de la Cruz, y hermano de nuestros también compañeros en la sección del periódico, Angel y Fernando.

En la mañana de hoy ha tenido lugar el funeral por el alma del finado, en la iglesia parroquial de San José Obrero, en la que mañana, a las 9,30, se oficiará la misa de privilegio.

Florentino López ha sobrellevado una larga y muy penosa enfermedad, que le ha tenido postrado desde hace mucho tiempo, sin que

los cuidados médicos pudieran aliviar su irreversible estado.

Ultimamente, al haber empeorado en extremo, fue internado en el Hospital Policlínico, donde ha permanecido varias semanas hasta producirse el fatal desenlace.

A su esposa e hijos expresamos nuestra más sentida condolencia, y con un especial afecto a sus padres y hermanos, con quienes compartimos su dolor cuantos trabajamos en esta casa.

¿Publicidad eficaz?  
en EL ADELANTADO

## ¿QUIERES SER ASESOR FISCAL?

Una profesión de gran prestigio con creciente demanda de profesionales preparados. Curso rápido de impuestos y Asesoría Fiscal. Llame gratuitamente al teléfono...

900 30 00 36

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida.

¡Hazte donante de sangre!

## MARCHA POR LA VIDA

Convocada por la Federación Española

PROVIDA

Lugar: MADRID. Fecha: 11 de mayo Hora: 7 tarde

Si estás a favor de la vida, ven con nosotros.

Asociación Provida-Segovia.

Teléfonos 42 42 15 / 42 55 03

## ELECCIONES

## Fue clausurada por Antonio Herreros Izquierda Unida celebró en El Espinar una jornada para concejales y candidatos de Avila y Segovia

Izquierda Unida (IU) celebró en El Espinar, ayer domingo, una jornada de política municipal, a la que asistieron concejales y candidatos a las elecciones de las provincias de Avila y Segovia. En la reunión, que fue clausurada por Antonio Herreros, candidato de IU a la presidencia de la Junta de Castilla y León, se discutió el programa municipal para medianos y pequeños municipios.

En su intervención, Herreros se refirió a la necesidad de una reforma del actual Estatuto de Autonomía y pidió que se cumpla el principio de solidaridad nacional entre comunidades autónomas, como ejes fundamentales para frenar el desequilibrio entre regiones, cada vez más acentuado, según el líder regional de IU.

### EL PREC DEFIENDE UN MODELO REGIONALISTA PARA CASTILLA SIN LEÓN

El Partido Regionalista Castellano (PREC), que concurre a los próximos comicios electorales sólo por las provincias de Burgos y Segovia, defiende un modelo de región en el que se contempla a Castilla al margen de León, tesis que mantienen otros colectivos como Comunidad Castellana y que, en su día, abogaron por la autonomía uniprovincial para Segovia. El PREC presenta listas para el Ayuntamiento de la capital y para las Cortes de Castilla y León, aunque no están de acuerdo con la actual concepción de la Comunidad.

## SUCESOS

## Una persona muerta en accidente de tráfico

Una persona ha resultado muerta en la mañana de hoy a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 35,900 de la comarcal 603, término de Turégano.

El accidente mortal se produjo al salirse de la calzada un vehículo matrícula de Avila conducido por Pedro Castro Rica, de 51 años. El vehículo dio varias vueltas de campana, resultando muerto su conductor y único ocupante.

Asimismo, dos accidentes de tráfico se han producido en las carreteras de la provincia durante el pasado fin de semana, con el resultado de dos heridos leves. Ambos accidentes tuvieron lugar en la Nacional I; el primero de ellos al salirse un vehículo matrícula de Ciudad Real por el margen izquierdo de la calzada, chocando contra la valla metálica de protección. Uno de los ocupantes del vehículo resultó herido leve. El

otro de los accidentes registrados se produjo en Honrubia de la Cuesta al alcanzar un vehículo matrícula de Madrid a un camión con semirremolque, y posteriormente, cayó sobre otro turismo. El conductor del vehículo resultó herido leve.

Asimismo, cinco personas han sido denunciadas por conducir con una tasa de alcohol en sangre superior a la permitida. Se trata de los conductores de los vehículos de Segovia P.A.P., F.R.H. y J.A.H., así como F.C.H.P. y E.A.J., conductores de vehículos de Madrid y Avila respectivamente.

## Semana Cultural en el colegio "Sagrado Corazón"

Se ha celebrado en el colegio "Sagrado Corazón" (Jesuitinas) la Semana Cultural. Su objetivo es potenciar las actividades culturales y sociales dentro de la dinámica educativa del centro, que valora, junto a lo académico, estos aspectos que también son clave en la educación integral de los alumnos. Las actividades han sido variadas y adecuadas a su edad y nivel. Los más pequeños han desarrollado su creatividad en talleres de marionetas, arcilla y dibujo al aire libre. En el Ciclo Inicial y Medio de EGB han visitado por un lado edificios y lugares significativos en la ciudad: El alcázar, el sepulcro de San Juan de la Cruz, el barrio de la judería, Correos, la Biblioteca Pública, y por otra, fábricas y explotaciones ganaderas de la provincia.

Los alumnos del ciclo superior han tenido cine forum, han visitado fábricas, han estudiado la mitología a través de las fuentes de La Granja, y han tenido un día de convivencia y estudio de ciencias naturales en el Safari de Madrid.

## Elegida por abrumadora mayoría la nueva junta directiva del Casino de la Unión

Se celebró ayer, en la sala Sirenas, la junta general extraordinaria del Casino de la Unión, la veterana sociedad segoviana que cuenta, como es sabido, con un millar de socios propietarios, más otros cientos de número.

Como se recordará, en la última reunión, celebrada hace pocas semanas, la candidatura aspirante a nueva junta directiva fue derrotada por un escaso margen de votos, lo que obligó a que la sociedad fuera regida, hasta la convocatoria de la nueva asamblea de ayer, de forma gestionada. Y precisamente minutos antes de iniciarse la nueva reunión, se presentó un escrito de impugnación, firmado por 57 socios, contra la gestora, cuestionando su legalidad, escrito al que respondió la gestora con una serie de alegaciones, siendo las más taxativas el haber sido presentado fuera de tiempo y el no reunir nada más que un 5,6 por ciento de firmas de socios, cuando el porcentaje mínimo se establece en el 10 por ciento.

En consecuencia, se inició la sesión con el examen del balance y cuenta de resultados del ejercicio de 1990, que estaba pendiente de aprobación desde la última junta general ya referida, celebrada el día 7 del actual mes. Tras las pertinentes intervenciones, se aprobaron balance y cuenta, por lo que se pasó a la presentación de la única candidatura que tuvo entrada en Secretaría dentro del plazo legal. La relación estaba integrada por los mismos socios que componían la derrotada en la asamblea anterior, es decir: Emilio-Jesús García Silva como presidente; Antonio Ochoa Reñares, vicepresidente; Francisco Piñeiró Mareque, secretario; José Jiménez de Pedro, tesorero; M. Uldarico de Frutos Fernández, Departamento de Cultura; Rafael Arribas Herguedas, Obras y Polideportivo; Gregorio Huertas Sánchez, interventor; Jesús Castillejo Barrón, Obras y Polideportivo; María Antonia Tapia Rincón, Departamento de Cultura; Isabel Bonis Álvarez y Maximiliano Fernández Velayos, Deportes.

Efectuado el escrutinio de la votación, la candidatura obtuvo 449 votos favorables, 38 en contra y se emitieron 12 en blanco.

## Participación segoviana en el Congreso Nacional de Donantes de Sangre

Del 1 al 5 próximos se va a celebrar en Zaragoza el III Congreso Nacional de la Federación N. de Donantes de Sangre. En dicho congreso habrá una representación segoviana, que estará integrada por el presidente de la Hermandad Provincial, Eulalio Moreno Luengo, junto con Félix Cristóbal Arévalo, María del Pilar Calleja Vidiella y Angel-Pablo Román Fresnillo.

## Fiesta en honor de San Alfonso Rodríguez

La Asociación de Padres G.P.J. "El Salvador", con la intención de actualizar la figura del santo segoviano Alfonso Rodríguez, que nació en la mencionada feligresía, en un caserón de la plaza de Día Sanz que aún se conserva y fue bautizado en la iglesia de los santos Justo y Pastor, ha organizado diversos actos, aparte del triduo que termina mañana en el templo parroquial.

El miércoles, 1 de mayo, habrá misa solemne cantada, a las 12, y seguidamente, procesión con la imagen del santo por las calles del barrio. A las 13,30, vino español y a las 15, una comida de hermandad. Posteriormente, a las 18,30, en la iglesia de San Justo, festival de variedades, con entrega de placas de honor y representación de un sainete. A las 20,30, final de fiestas con chocolatada.

## "Juego de reinas" en el teatro Juan Bravo



Amparo Valle y Maribel Verdú han representado durante el pasado fin de semana en el Juan Bravo "Juego de reinas", obra original de Concha Romero, que ha dirigido Gerardo Malla. Esta es la primera obra de una nueva productora teatral "Gambito de reina" cuyo propósito es de-

dicar una atención especial al estreno de nuevos autores españoles. Las relaciones entre Isabel la Católica y su hija Juana la Loca han estado en el escenario del teatro segoviano donde se han reproducido el ambiente y los problemas que se dieron en la corte española del siglo XV.

GA

COLEGIO DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID



JORNADAS

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA Y PATRIMONIO

Ponentes

D. Jaime Trebolle Fernández

Abogado

Bufete Díaz-Arias

D. Teodoro Cordón Ezquerro

Subdirector General de Estudios Tributarios del Instituto de Estudios Fiscales

D. Antonio Pesqueira Arriaga

Inspector de Finanzas del Estado Jefe de Equipo de la Oficina Nacional de Inspección

D. José Ignacio Rubio de Urquía

Subdirector General de Tributos Locales

Días: 6, 7, 8 y 9 de Mayo de 1991; a las 19 horas

Local: Salón de Actos del Il. Colegio de Gestores Administrativos de Madrid (C/ Campomanes, 6-2º)

Asistencia exclusiva para Gestores Administrativos Colegiados (Plazas limitadas)

CON LA COLABORACION DE



GABINETE DE GESTORES ADMINISTRATIVOS-ASESORES FISCALES

## CERCA MUY CERCA DE TI AYUDA A DOMICILIO



Los trabajadores de hogar están para ayudarte en las tareas cotidianas, tanto personales como domiciliarias,

si tienes más de 60 años, eres minusválido, y no cuentas con los suficientes recursos económicos.

INFORMATE EN:

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

- Area de Cultura y Bienestar Social
- Centros de Acción Social (CEAS)

DIRECCION PROVINCIAL DEL INSERSO

- Hogares y Clubes de 3.ª Edad del INSERSO

## CUELLAR

## Recepción de las obras del convento de Santa Clara

El Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León informa que la recepción definitiva de las obras del coro del convento de Santa Clara de Cuéllar tendrá lugar el próximo 7 de mayo a las 10,30 horas a pie de obra.

La dirección de la obra corrió a cargo de los arquitectos Alberto García Gil y Fernando Nieto Criado, para la que se ha invertido una cantidad próxima a los cinco millones de pesetas.

El conjunto de las obras realizadas han supuesto dejar en condiciones de uso los coros alto y bajo, reforzando las estructuras de estabilidad precaria y anclando y rellenando las grietas existentes. Se ha creado un forjado resistente en el suelo del coro alto, dejando el actual techo del coro bajo colgado y sin función resistente, a la vez que se ha hecho posible crear una estructura de la que pueda colgar el techo del coro alto.

Además, se han colocado cerchas sobre el techo del coro alto, previa formación de dados de apoyo y se ha tapiado el hueco de la ventana en el coro alto, realizándose el atirantado longitudinal del testero oeste así como la pintura al temple de los coros bajo y alto y el barnizado de viguería de madera.

El convento de Santa Clara de Cuéllar se encuentra situado al sur de la villa, en una zona llana alejada del recinto amurallado. La parte principal de las construcciones del convento es de la segunda mitad del siglo XVI; destacando la iglesia, cuya cabecera está orientada al este, los coros bajo y alto, a los pies del templo y el claustro.

Los coros forman una sola unidad, al exterior, con la iglesia. Sin

embargo, en la cara norte el cerramiento es de mampostería revocada, marcándose sobre el revoco líneas imitando sillar.

En el coro bajo se encuentra la sillería tallada en madera con una elegancia exquisita dentro del más puro estilo renacentista. La techumbre es en forma de artesa con vigas de madera y revoltón encalado entre ellas. En la pared que le separa de la iglesia se encuentran unas pinturas murales de alrededor del siglo XVIII. Sobre ellas, el elemento escultórico más valioso es un Cristo crucificado románico de transición, se supone que procede de la primera época del convento. El coro alto está iluminado a través de huecos a la fachada principal, a la posterior y al testero oeste del edificio. La techumbre es de forma de artesa con largos jabalcones curvados y las vigas de madera con revoltón de yeso intermedio. Sobre la pared que le separa de la iglesia existen también pinturas murales de época reciente, bastante deterioradas.

## VISITA DE UN GRUPO DE ESTUDIANTES FRANCESES

S. GUIJARRO

Un grupo de alumnos franceses estudiantes del idioma castellano, están visitando Cuéllar desde el pasado día veinte. Este grupo de estudiantes, cuarenta y nueve en total, han visitado los diferentes monumentos cuellaranos y el castillo en especial, ya que el grupo además de tener como objetivo final de su estancia el aprendizaje y perfeccionamiento del castellano, tiene como línea conductora de la misma, el conocimiento de los castillos más importantes de Castilla y León.

Esta estancia de los jóvenes franceses, forma parte de un amplio programa de visitas a Cuéllar de estudiantes del país vecino organizado por la Escuela Castellana de Lingüística Aplicada que desarrolla sus cursos de idiomas en el Centro Cultural Carchena y que cuenta con una importante colaboración del Ayuntamiento.

Los alumnos se alojan en casas de vecinos del pueblo y tras su estancia en la villa regresarán a Francia, visitando las ciudades de Valladolid y Burgos. Este grupo es el tercero que visita nuestra localidad y posiblemente vendrán otros dos antes que finalice el verano.

El líder del PP presidió en Palencia la convocatoria regional de candidatos

## Aznar sitúa en Castilla y León las claves para gobernar España

Palencia (Ical).-- El presidente nacional del Partido Popular, José María Aznar, manifestó ayer que en Castilla y León está la clave de lo que debe ser un Gobierno del Estado regido por el PP, apoyándose en la experiencia de los cuatro años en los que los populares han estado al frente de la Junta. El líder conservador clausuró ayer en Palencia la convención regional de candidatos de su partido, en la que el aspirante a la presidencia de la Junta, Juan José Lucas, esbozó las líneas maestras del programa popular para las elecciones del 26 de mayo.

Aznar aseguró que la evolución del Partido Popular "y la evolución de España no se entiende sin hablar de Castilla y León" porque esta comunidad "ha sido y sigue siendo vanguardia de un proyecto de progreso", y el PP "y sólo el PP ha demostrado capacidad para vertebrar la región".

El dirigente popular hizo una velada alusión a los posibles pactos post-electorales entre las fuerzas políticas que hoy están en la oposición, al manifestar que sería un error llevar a cabo una "política de todos contra el PP" para que no consiga gobernar. "Me cuesta mucho trabajo creer --afirmó-- que

se pueda cometer el tremendo error de hacer una política de todo vale, de que se puedan unir tirios y troyanos, con tal de que el Partido Popular no siga gobernando".

Tras afirmar que dejar la presidencia de Castilla y León fue "el mayor sacrificio que he hecho en mi vida", Aznar elogió a su sucesor, Jesús Posada, "que ha sido un presidente colosal", y a Juan José Lucas, "porque tenemos la suerte de que unas manos limpias, honestas y competentes como son las de quien va a ser presidente, sean una garantía para todos nosotros".

José María Aznar lanzó duras críticas contra el Partido Socialista

y contra su máximo dirigente, Felipe González. "La crisis que vive su partido le ha obligado a salir de su encierro y a saltar a la arena", manifestó, en referencia a las declaraciones del presidente del Gobierno que ayer aparecían en los medios de comunicación. "Pero ha hecho unas declaraciones --continuó Aznar-- no para España, sino de consumo interno, porque a estas alturas las divinidades no se preocupan de los problemas que tenemos los mortales".

La polémica creada a raíz de la difusión de dos conversaciones telefónicas del número 3 del PSOE, Txiki Benegas, han servido a José María Aznar para acusar a los socialistas de buscar sólo el poder y para responsabilizarlos de la degradación del sistema democrático, "porque nadie ha hecho tanto en este país porque fuesen inseguras las comunicaciones, ni han evitado un déficit democrático como es la politización de la justicia".

El candidato a la presidencia de la Junta, Juan José Lucas, tampoco ahorró críticas contra el PSOE, cuyo líder, Felipe González, "el número One", dijo, "no vendrá aquí, primero porque no sabe dónde está Castilla y León y, segundo, porque sabe que esta comunidad no es de voto cautivo, como ocurre en Andalucía".

Juan José Lucas esbozó en su intervención algunas de las líneas del programa electoral como la ayuda al sector agrario, la defensa del medio ambiente, la atención a la tercera edad, la lucha contra la droga, la promoción del empleo juvenil y la modernización de las estructuras empresariales.

El dirigente regional del PP aseguró que "el centro derecha nunca ha estado tan unido como ahora", e invitó a sus correligionarios a no instalarse "en el conformismo" y a sus correligionarios a "recuperar uno a uno los votos de los ciudadanos que están desencantados" con la política socialista.

## Las Cortes celebran la última sesión plenaria de esta legislatura

Valladolid (Ical).-- Las Cortes de Castilla y León celebran mañana martes su último Pleno de esta legislatura en el que se espera que sean aprobados los dictámenes elaborados por las comisiones de Medio Ambiente y de Economía sobre los proyectos de ley de Espacios Naturales y del Fondo de Compensación Regional.

La previsible aprobación de estas dos leyes pone punto final a la actividad parlamentaria de legislatura 1987-91, ya que todos los grupos parlamentarios han acordado no presentar más iniciativas parlamentarias desde esta fecha hasta la reunión de las Cortes que serán elegidas el próximo 26 de mayo.

Con la aprobación de la Ley de Espacios Naturales Protegidos en

Castilla y León, que ha sido consensuada por todos los grupos políticos presentes en la Cámara, y la Ley del Fondo de Compensación Regional finaliza la actividad legislativa de las Cortes, encargándose la Diputación Permanente de todas las cuestiones que se susciten hasta que se constituya la nueva Cámara surgida de las próximas elecciones autonómicas.

El proyecto de ley de Espacios Naturales es uno de los más debatidos en la historia de las Cortes de Castilla y León, que en los últimos meses han estudiado y debatido más de medio millar de enmiendas presentadas por los grupos, que han contribuido a dotar de nuevos contenidos el proyecto inicial remitido por la Junta.

ALQUILER Y VENTA DE MAQUINARIA DE CONSTRUCCION

**CIRESA s.a.**

COMPACTADORES VIBROMAX DUMPERS multiusos  
HORMIGONERAS Inherca  
ELEVADORES WISKEHRE



c/ Ezequiel González, 15  
Teléfono 42 95 59 SEGOVIA

Outils WOLF

**DEJESE DE HISTORIAS**

LOS CORTACESPEDES Outils WOLF NO TEMEN MOJARSE EN EL CESPED HUMEDO

CORTACESPEDES A LA VANGUARDIA DE LA TECNICA: CORTE PERFECTO, RECOGIDA AL 100% Y VACIADO AL INSTANTE. LA COMODIDAD EN SUS MANOS GRACIAS A UNA CAJA DE MANDOS CENTRAL Y UN MANILLAR ERGONOMICO ADAPTABLE. (SIN PROBLEMAS!).

En su Consejero-Distribuidor

**INDUSTRIAS NÚÑEZ**

Andrés Núñez

Avda. Fernández Ladreda, 14

Tel. 43 09 00

40001 SEGOVIA

**TORREVIEJA** Tener propiedades es la mejor inversión

Brisas Internacional, S.A. ESTUDIOS, APARTAMENTOS, BUNGALOWS, CHALETS, COMERCIALES

Ahorre Comprando

DESDE **3.675.000** Pts.

AVAL BANCARIO PARA CANTIDADES A CUENTA

RECIBIRA DINERO POR ADELANTADO

Con sólo la entrada, le damos su vivienda, y el resto lo puede amortizar con la misma propiedad, incluso podrá recibir dinero por adelantado durante el primer año.

Disponemos de un amplio nº de Construcciones en TORREVIEJA. A 20 mts. del mar, en el centro, junto a la playa, en magníficas zonas verdes...

Si lo desea le visitamos en su domicilio para informarle de nuestras promociones  
Servicio de Alquiler - Viaje Gratis

**El prestigio de una empresa líder.**

Oic. Princ: C/ San Pascual 297 (Esq. Goleta) Telf. (96) 571 44 11 - 670 19 40 - 03180 TORREVIEJA (Alicante)

SEGOVIA:

Avd. Ferrandez Ladreda, 12, local 3 tel (911) 44 32 88

**BRISAS**  
INTERNACIONAL S.A.

## Primera foto de González y Guerra juntos desde diciembre

Sevilla.— Felipe González y Alfonso Guerra no habían podido ser captados juntos por los objetivos de las cámaras fotográficas desde la dimisión de este último el pasado mes de diciembre. Ayer, el secretario general del PSOE y presidente del Gobierno se avinó a posar ante las cámaras al lado del vicesecretario general y antiguo vicepresidente, en lo que se bautizó de inmediato como la "foto de la reconciliación".

Esta "foto de familia", que recordaba tiempos mejores para la familia socialista fue tomada a los postres de una comida en la que González y Guerra compartieron mesa y mantel con la flor y nata del socialismo andaluz en un conocido restaurante sevillano. Después González inició un clamoroso recorrido por la barriada de Buenavista en la que nació, ya sin la compañía de Alfonso Guerra.

Este acto popular tenía la clara pretensión de adelantarse a la campaña electoral y mostrar una imagen de cohesión tras la turbulenta polémica levantada por las escuchas telefónicas al del PSOE, José María Benegas. La presencia de González en Sevilla, con el pretexto de prestar su apoyo al candidato del PSOE a la Alcaldía, Luis Yáñez, era efectiva tan sólo tres días después del estallido de la polémica por la difusión de las cintas en la cadena SER.

Se trataba, en definitiva de recordar los tiempos dorados en los que el denominado "clan de los sevillanos", el germen de la actual cúpula de poder socialista, era una piña. En la capital hispalense estaban ayer la mayoría de los miembros de aquel grupo que constituyó el PSOE andaluz, fotografiados en pose distendida en la década de los setenta en los pinares de Isla Menor y reunidos ayer con la intención de evidenciar su apoyo a uno de sus miembros, Luis Yáñez, ahora candidato a la Alcaldía sevillana.

El caluroso recibimiento permitió a González declarar que a la vista de tanto afecto "tienen menos importancia los problemas internos del PSOE". Esta fue la única manifestación de González en torno a las diferencias de criterio en el seno de su partido.

El paseo de González, flanqueado a Luis Yáñez, se extendió por espacio de hora y media, tiempo en el que el presidente y sus acompañantes fueron vitoreados entre constantes muestras de júbilo. González se dejó llevar por el clima desenfadado que presidió su paseo, y comentó jocosamente y divertido que los apretones, saludos y empujones habían dejado a los miembros del cortejo "con los calzoncillos al aire". En su recorrido, González visitó una peña bética, el hogar del pensionista y la sede local del PSOE.



Una venta sevillana fue el escenario de la foto: de izquierda a derecha, Manuel Chaves, Carmen Romero, Felipe González, Luis Yáñez y Alfonso Guerra

### Según un informe del IESE

## Los tipos de interés bajarán cuando lo haga el IPC

Madrid.— Los tipos de interés reales españoles seguirán manteniéndose ligeramente altos hasta que al menos nuestro nivel de inflación sea equiparable al de los países comunitarios, señala un informe de coyuntura del IESE, quien añade que seguirá abaratándose el crédito en lo que queda de año. El peligro para la economía española podría venir por un posible nuevo recalentamiento, aunque descarta que sea a corto plazo. "Caso de producirse, sería en 1992 o más tarde".

Es más que probable que el Banco de España mantenga sus tipos de interés reales altos para

seguir combatiendo la inflación, todavía elevada en comparación con la de nuestros socios de la Comunidad. Esto es compatible con ligeras caídas de los tipos de interés nominal en los meses venideros, conforme la inflación se vaya moderando, señala un informe de coyuntura del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, realizado por los catedráticos Antonio Argadoña, Jordi Canals, Jordi Gual y Joan E. Ricart.

El informe indica que la peseta se va a ir depreciando ligeramente en el transcurso de los meses de 1991

hasta situarse en la banda central de oscilación del SME, informa el "Ya".

Los autores del estudio indican que apenas si existe la posibilidad de un cambio brusco de la política monetaria, y ello porque no hay motivos para que la inflación se dispare, como ocurrió en la segunda mitad de 1988 o después de las alzas de los precios del petróleo de 1990; por tanto, señala el informe, no son previsibles tipos aún más altos, como tampoco es de esperar una caída importante del nivel de actividad empresarial que aconseje un cambio de la política monetaria.

### Mejoran los heridos en el atentado durante la jura de bandera

## Desactivado un coche bomba en Mondragón

San Sebastián.— Artificieros de la Guardia Civil de Mondragón desconectaron ayer un dispositivo eléctrico que estaba unido al depósito de gasolina de un vehículo. Las sospechas de que pudiera contener un artefacto explosivo alertó a los agentes de la citada localidad guipuzcoana, que acudieron de inmediato al lugar de los hechos.

El suceso se produjo horas después del atentado de ETA en el que resultaron heridos el gobernador militar en funciones, José Luis García de Frías, y dos civiles en el acuartelamiento de Loyola.

Efectivos de la Policía Autonómica Vasca localizaron el vehículo en la madrugada del domingo, tras una llamada telefónica de la Cruz

Roja, en el cruce de San Prudencio, entre Bergara y Mondragón, con las luces encendidas y en cuyo interior había un minimagnetófono con varios cables unidos al depósito de gasolina.

Los artificieros comprobaron que no existía ningún explosivo en el automóvil, después de tres horas de inspección.

Por otra parte, Josefa Ferreira, Jose Eduardo Cereijo y el coronel García de Frías, los tres heridos en el atentado del pasado sábado, evolucionan favorablemente de las lesiones sufridas, según se especificó ayer en los partes médicos de los centros sanitarios en los que las víctimas se encuentran internadas.



El ministro de Interior, José Luis Corcuera, asistió ayer en la localidad vizcaína de Portugalete a los actos celebrados en conmemoración del cuarto aniversario de la muerte de dos militantes del PSE-PSOE en atentado contra la Casa del Pueblo

## La Bolsa de Madrid

La Bolsa de Madrid se abrió hoy con una orientación bajista, en un comienzo semanal influido por la falta de unanimidad sobre los tipos de interés entre los países miembros del Grupo de los Siete, según informa Efe.

A los quince minutos de la apertura del mercado continuo, el índice general perdía 85 céntimos y se situaba en el 275,98.

La oposición alemana y japonesa a un descenso de los tipos de interés disminuyó las ya escasas esperanzas de los inversores, que no encuentran alicientes claros para invertir en renta variable.

Los únicos sectores que se apuntaban ganancias eran construcción, que subía 29 céntimos, comunicación, 36 céntimos y varios, 0,07 puntos.

A la cabeza de las pérdidas se situaba el sector bancario, con retroceso de 2,76, el alimenticio, con caída de 1,90 puntos y el químico con descenso de 1,03 puntos.



## BANCO DE FOMENTO, S.A.

### DIVIDENDO ACTIVO COMPLEMENTARIO

La Junta General de Accionistas de este Banco, celebrada el día 13 de abril de 1991, ha acordado el reparto del dividendo activo número 38, complementario por los beneficios del ejercicio de 1990, en la forma y cuantía siguientes:

Acciones	Nominal (Pesetas)	Retención fiscal (Pesetas)	Líquido (Pesetas)	Clave de valor
Núms. 1 al 13.245.427	45,00	11,25	33,75	11.3495.03
Núms. 13.245.428 al 14.569.970	19,85	4,96	14,89	11.3495.17

El citado dividendo se hará efectivo, contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción, a partir del día 13 de mayo de 1991, en las oficinas centrales y en todas las sucursales y agencias del Banco.

Las entidades depositarias enviarán las correspondientes cintas magnéticas y relaciones, conforme a las normas vigentes al respecto, según la clave de valor indicada más arriba.

Madrid, 23 de abril de 1991.—EL SECRETARIO GENERAL.



FUTBOL.— Tercera División. Grupo VIII

# 1-1. Nuevo tropiezo del Whisky DyC ante el Endesa



ANTONIO

**FRANCISCO TAPIAS**

**WHISKY DYC:** César, Dueñas, Chuchi, Dani, Alberto, Gangoso, Verdugo, Honrubia, Pascual, Goico y Benito. En el minuto 72 Churro entra por Pascual, y en el 87, Chema por Gangoso.

**ENDESA:** Meni, César, Granja, Villaverde, Castaño, Rojas, Susín, Lalo, Miguel, Abel y Patri. En el minuto 45 Alberto entró por Susín, y en el 87, Careca por Patri.

**ARBITRO:** Nieto Niño, del colegio vallisoletano. Mal, ya que en el área visitante no quiso saber nada. Estuvo auxiliado en las bandas por Del Río y Del Campo. Mostró tarjeta amarilla a Gangoso y al banquillo local. Por los visitantes la vio Alberto.

**INCIDENCIAS:** Tarde agradable en La Albuera, con media entrada y el terreno de juego en perfectas condiciones. El Whisky DyC lanzó ocho saques de esquina, tres y cinco, por uno del Endesa.

Al final del encuentro, la trifulca. Los seguidores locales, molestos por el resultado, gritaron a Minguela mostrándole su descontento, hecho que éste no supo acoger encarándose a la afición

**GOLES**

0-1, min. 6. Chuchi entra a Miguel Puente, éste cae dentro del área y el penalti lo transforma Susín.

1-1, min. 22. Falta en la frontal del área, toca el balón Honrubia hacia Chuchi, y éste marca.

Y cómo iba a ser menos el Endesa en marcar el primero. Todos los equipos que han pasado últimamente por La Albuera, en los primeros minutos le han robado la cartera al Whisky DyC, con el trabajo extra que después cuesta remontar el resultado.

El Whisky DyC sigue en sus horas bajas, y como antes señalábamos, le han cogido el tranquilo y todos los equipos saben que su punto débil son los primeros minutos.

Está claro que en el primer contraataque el colegiado no quiso complicarse la vida, y en una entrada de Chuchi a Miguel, éste cae dentro del área, decretando el árbitro penalti. La pena máxima la transformó Susín. Aunque no cayó muy bien este gol, los locales se lo tomaron con tranquilidad, llevando muy bien el equipo entre Honrubia y Goico y poniendo en graves apuros al meta visitante, que fue una de las figuras del Endesa. Así, gracias al buen juego, en el minuto 22 llegó el gol del empate, en una jugada de falta muy bien perfilada.

Con el marcador igualado, el Whisky DyC desarrolló un gran fútbol, con jugadas de tiralíneas, que ponían en serios aprietos a los eléctricos. En el minuto 28, Honrubia, que parecía una moto, centra a Pascual, y éste lanza el esférico rozando el larguero. Dos minutos después, el colegiado se tragó un clarísimo penalti en el área visitante, al cortar César el balón con la mano.

Todo se le ponía cuesta arriba al Whisky DyC que, aunque ponía empeño, los jóvenes del Endesa hacían cada vez más difícil su trabajo.

Concluidos los primeros cuarenta y cinco minutos, el conjunto de Palazuelos volvió a coger la iniciativa y, en el minuto 49, Pascual pone en apuros al meta visitante, de un estu-



ANTONIO

pendo cabezazo en plancha que el portero se encuentra con gran dificultad. Los jóvenes eléctricos seguían con su empuje, intentando sacar los dos puntos. Sus contraataques eran peligrosos, sobre todo cuando los llevaba Miguel Puente, que se colaba como una flecha.

Aunque la iniciativa la llevaba el Whisky DyC, no tenía su santo de cara, ya que le fue anulado un precioso gol a Tomás, porque el cole-

giado estimó falta técnica. Parece que el colegiado tenía mejor oído que vista.

En los últimos minutos, el equipo local se volcó sobre el área visitante lanzando a puerta más balones que nunca, pero el meta Meni detuvo todo.

Destacaron Honrubia, Goico y Dani, por el Whisky DyC, y Meni, César y Miguel Puente, por el Endesa.

**PROTAGONISTAS**

## J.A. MINGUELA: "Nosotros estamos condenados por los árbitros"

*"En los tres últimos partidos nos señalaron tres penalties en contra"*

Una vez concluido el partido el entrenador del DyC, visiblemente contrariado por el resultado de empate con que había concluido el encuentro, recriminó al colegiado el penalti que había señalado en contra de su equipo y el gol anulado, si bien hay que señalar que el árbitro en ningún momento había concedido el gol, ya que, según su criterio, antes había existido una falta. Luego, cuando ya había hablado con sus jugadores, tuvimos ocasión de hablar con él.

— De nuevo se cedió un punto en casa.

— Sí, pero el partido lo hemos dominado en todo momento. El primer tiempo de mis jugadores ha sido sensacional, pero estamos condenados por los árbitros. Llevamos tres partidos con tres penalties en contra y tres goles anulados y no sabemos las causas. El gol nuestro de hoy no sé porqué le anuló y el penalti, bueno, puede ser discutido. Claro que el pasado domingo en Bemibre nos señalan uno por mano, que no lo fue, y encima dentro del área, cuando la jugada estaba cuatro metros fuera de él. Así se condena a algunos equipos, mientras a otros, como el Almazán, sale beneficiado. A mis jugadores les he felicitado porque han luchado, pese a que el público en vez de animar ha criticado.

— ¿Qué se les dice a los jugadores cuando se pierde un punto como el de hoy?

— No es necesario decirles nada y más aún si ellos y el entrenador saben que han puesto su máximo empeño en hacer las cosas bien. Les he dicho que no pasa nada, que el miércoles tenemos otro partido en Briviesca y hay que ir a por los dos puntos y olvidar lo ocurrido hoy.



ANTONIO

— El Endesa ha sido un equipo que ha dejado jugar.

— Puede que sí, pero si te has dado cuenta hubo al comienzo del partido ocho o diez entradas punibles, de las de tarjeta. Luego, a lo largo del encuentro, ha sacado tarjetas simplemente por hablar. Árbitros así no sé ni qué pintan en un campo de fútbol. Luego por si fuera poco, anula el gol a Verdugo cuando nadie ha visto la falta. Con los árbitros tenemos la película de nunca acabar.

— Recta final de la liga con ocho puntos en juego.

— Será una lucha interesante donde, yo creo, también van a existir sorpresas.

Esperemos que estas sean siempre favorables al DyC. Y mientras eso llega, que reciba José Antonio Minguela nuestra felicitación. Hoy es su cumpleaños.

J.M.ª



ANTONIO



FUTBOL.— Tercera División. Grupo VIII

## 2-2. Importante empate el logrado por la Gim. Segoviana en su desplazamiento a Aranda

### ALINEACIONES

**ARANDINA:** Bilbao, Campillo, Gaona, Chema, Santi, Renedo, Cali, (Olaya), Roselló, Valdés, Toño, Rubén.

**G. SEGOVIANA:** Vicente, Moral, (Milán), Pablo, Bezos, Ignacio, Maroto, Geli, (Alvaro), Vega, Montes, Julio y Ferradas.

**ARBITRO:** El Sr. Guerrero de Soria, estuvo correcto en su labor, salvo algunos pequeños errores que no influyeron en el marcador. Mostró la cartulina a Chema, Rubén y Renedo por los locales, y por los visitantes a Bezos.

### GOLES

1-0, minuto 6. Disparo desde el lateral de Chema a media altura.

1-1, minuto 13. Geli, aprovechando un fallo defensivo.

2-1, minuto 43. Chema transforma un penalti a Cali.

2-2, minuto 85. Geli, bate a Bilbao en un saque de falta.

Arandina y Segoviana empataron a dos tantos, gracias a los aciertos de Chema y Geli, en un encuentro a ratos interesante, otras veces, las más, aburrido.

La afición local salió disgustada por las deficiencias de su equipo, una vez más puestas de manifiesto. Tarde de agradable temperatura y poco público.

Tras el primer tanto conseguido en los primeros minutos no tardó la respuesta segoviana en hacerse visible, siendo Montes quien dio unos preciosos pases, saliendo desviado los remates a córner. Eran momentos en los que el conjunto visitante creo más oportunidades y peligro. Tras el 1-1, hubo nuevamente igualdad en las acciones, jugándose a buen ritmo, aunque la Arandina pecaba de errores en las cesiones, y en resolver con acierto las jugadas de ataque. En el minuto 21 tras un nuevo fallo de entendimiento de la defensa local, Ferradas en buena posición intentó el remate con el portero batido, logrando Chema despejar bajo los palos. En el m. 25 peligro creado por la delantera al robar Montes un balón a Chema en el área, y salvado en

último extremo por Bilbao. La Arandina continuaba en su habitual línea de errores, con sus jugadores descolocados y una delantera inoperante por los marcajes. Los segovianos, más rápidos jugaban al primer toque, y se mostraban disciplinados en defensa y en ataque. En el 37 los de casa tienen dos oportunidades de aumentar su cuenta particular, pero los fallos de Chema y Renedo lo evitan. Y a dos minutos del final, es derribado Cali dentro del área por Pablo, que el colegiado señalaba penalti, y que Chema transformaría en el 2-1.

En la continuación, en los primeros minutos los de casa de mostraron más incisivos y con ganas de ratificar su victoria, provocando algunas jugadas que llevaron peligro a la portería contraria. Más tarde, seguía un período de igualdad entre las acciones de ambos conjuntos, con más ventaja de los defensores anulando a los atacantes. En el 72 la oportunidad fue para Valdés, que se planta solo ante el portero, pero en vez de rematar intenta el pase a Roselló que se encontraba muy marcado. Se perdió una gran oportunidad. Después, otros pases no encontraron rematador. Para entonces el conjunto segoviano andaba muy disminuido de fuerza, y el partido perdió interés. Cuando todo parecía indicar que el partido terminaría con victoria arandina, sacó el equipo segoviano una falta al borde del área, el balón se pasea por la portería de Bilbao, hasta que Geli coloca el balón en el fondo de la malla. Igualada y final.

Destacar por el Arandina a Chema, y por la Segoviana a Geli.

Ha sido un partido interesante, por cuanto a pesar de la relativa mediocridad en el juego exhibido por ambos contendientes, los goles se produjeron profusa y regularmente. Estos cuatro goles dieron la nota suficiente para convertir un partido de excesivos fallos en un espectáculo que tapó, como decimos, los errores de unos y otros.

La Arandina ha demostrado pocas hechuras. De haber tenido a una Gimnástica un poco más entonada de seguro que el equipo segoviano se hubiera llevado de calle este encuentro. Pero no es fácil recuperar la forma perdida para la Segoviana.

Ayer arañó un punto, pero no podemos olvidar que a punto estuvo de perder el encuentro de no haber sido por ese providencial gol de Geli cuando faltaban cinco minutos para terminar el encuentro.

A pesar de que el conjunto local no estaba jugando como lo suele hacer —siéndole recriminado por sus aficionados— siempre mantuvo la iniciativa. Así, los primeros en marcar fueron los locales. Es verdad que el empate pronto llegó. Pero una vez más fueron los locales los que rompieron el empate poniéndose por delante con ese 2-1 y solo al final la Segoviana encontró el camino del empate a dos.

Esto demuestra que el equipo segoviano nunca fue por delante de la Arandina. La pauta la marcaban los locales, muy a pesar de los segovianos que aun jugando con más orden y disciplina no conseguían imponer su ritmo.

Así pues el partido discurría por derroteros muy irregulares. Tan pronto se producían momentos de conservadurismo y aburrimiento como se iniciaba una recuperación y una mayor emoción y firmeza en los ataques. En fin tuvo muchos altibajos el encuentro y si no hubiera sido —repetimos— por los cuatro goles, el encuentro hubiera sido desastroso.-- MENCHETA.



ANTONIO

LA OPINION DE...

## BALDO MARTIN: "Pudimos conseguir los dos puntos en Aranda"

"Los fichajes van a dar un buen resultado al equipo"



ANTONIO

El desplazamiento hasta Aranda de Duero, uno de los "cortos" de la liga, era importante para lo que está buscando el equipo de la G. Segoviana: mantener la categoría. Exis-

tía el precedente de la abultada derrota sufrida el anterior domingo por el equipo arandino, que le podía llevar a luchar con más fuerza ante sus seguidores. Luego, ya dentro del partido, las cosas no salieron mal del todo y se recuperó un punto que a estas alturas de la competición, tienen su gran importancia.

Recogimos del presidente del club gimnástico las siguientes impresiones del encuentro:

— ¿Resultado justo el de Aranda?.

— Para mí no, aunque no soy un espectador imparcial. Pero la primera parte que hizo nuestro equipo fue muy buena y las ocasiones que tuvo, con balones que sacaron los defensas locales desde la misma raya de gol, eran como para haber logrado los dos puntos. Luego, en la segunda tras el penalti que a dos minutos del final de la primera hizo Moral, las cosas cambiaron. Nosotros bajamos de rendimiento y la Arandina se creció. Pese a ello conseguimos empatar y al final el resultado hay que decir que fue bueno para nosotros.

— ¿Qué opinión te merecen las nuevas incorporaciones?

— De Geli hay que decir que como es un jugador de mucha movilidad, recibe palos de forma constante. Sin embargo ayer consiguió los dos goles y fue un delantero difícil de parar para los defensas locales. Pablo, me gustó mucho. Realizó un gran juego y va a ser importante en los encuentros que restan, en cuanto a Milán, que salió en la segunda sustituyendo a Moral, también tuvo ocasión de demostrar su buena forma. Creo que son tres buenos refuerzos para los que el equipo necesita.

— ¿Está el equipo ya en el buen camino?

— Yo creo que si se mantienen en la línea de lucha que les vimos frente a la Medinense y ayer en Aranda, no van a existir problemas, porque los equipos que están implicados con nosotros en la cola de la tabla, también se obligan a ganar todos los encuentros. La categoría no se nos va a escapar.

J.M.ª



# COOPERATIVA DE VIVIENDAS CC.OO.

Desde el jueves día 2 de mayo, queda abierto el plazo de inscripción para los afiliados a CC OO y trabajadores de SEGOVIA

Oficina de inscripción e información: **VITRA** c/ Severo Ochoa, 2  
Horario : de 5 a 8 de la tarde (lunes a viernes)

VITRA, COOPERATIVA DE VIVIENDAS PROMOCIONADA POR

**CC.OO.**

BALONCESTO.— Primera División Femenina

59

77

# Desastroso último encuentro de Caja Segovia

## Al Pryca Manresa le pusieron el triunfo en bandeja

Muy pocos espectadores en las gradas del Teodosio para presenciar el último encuentro de liga de la Primera femenina, temporada 90/91. En esta ocasión había más seguidores, o al menos animaron más, del equipo catalán. Félix Gómez hubo de presenciar el encuentro desde la tribuna. La causa es que en su día la Federación le había recogido la ficha por si pudiera existir sanción tras una técnica descalificante. El Comité entendió que no era sancionable su falta y la ficha, que enviaron por correo ordinario, no llegó a tiempo. Los colegiados --fieles cumplidores del Reglamento--, no aceptaron ni la propia intervención del presidente de la Delegación Provincial de Baloncesto, y le mantuvieron en la tribuna.

**MARCADOR**

Caja Segovia, 59 (30)  
Pryca Manresa, 77 (33)

CAJA SEGOVIA: 22 canastas, un triple, de 47 intentos; 14 de 23 tiros libres; 30 rebotes, 9 en ataque; 14 balones perdidos y 7 recupera-

dos; 14 personales. Sin eliminadas: Jugaron: Arancha Martín (12), Ana Andreu (5), Enma Bezos (17), Althea Gwyn (21), Concha Casado (2), equipo inicial, Nuria (2) y M.ª Angeles.

PRYCA MANRESA: 32 canastas, 6 triples, de 62 intentos; 7 de 9 tiros libres, 18 rebotes, 6 en ataque; 6 balones perdidos y ocho recuperados. 20 personales. Jugaron: Castilla (16), Puntí (4), Nina Pont (17), Laly Vila (22), Krawford (13), equipo inicial, Castro (5), Peñalver. Arbitros: Herrero y Caballero.

**MEJOR ASI**

Se terminó la liga y con ella el rosario de adversidades que el equipo segoviano ha tenido a lo largo de la misma, que culminó en la mañana de ayer domingo, cargando con una derrota propiciada por su manifiesta inoperancia, falta de garra, de esfuerzo y de acierto.

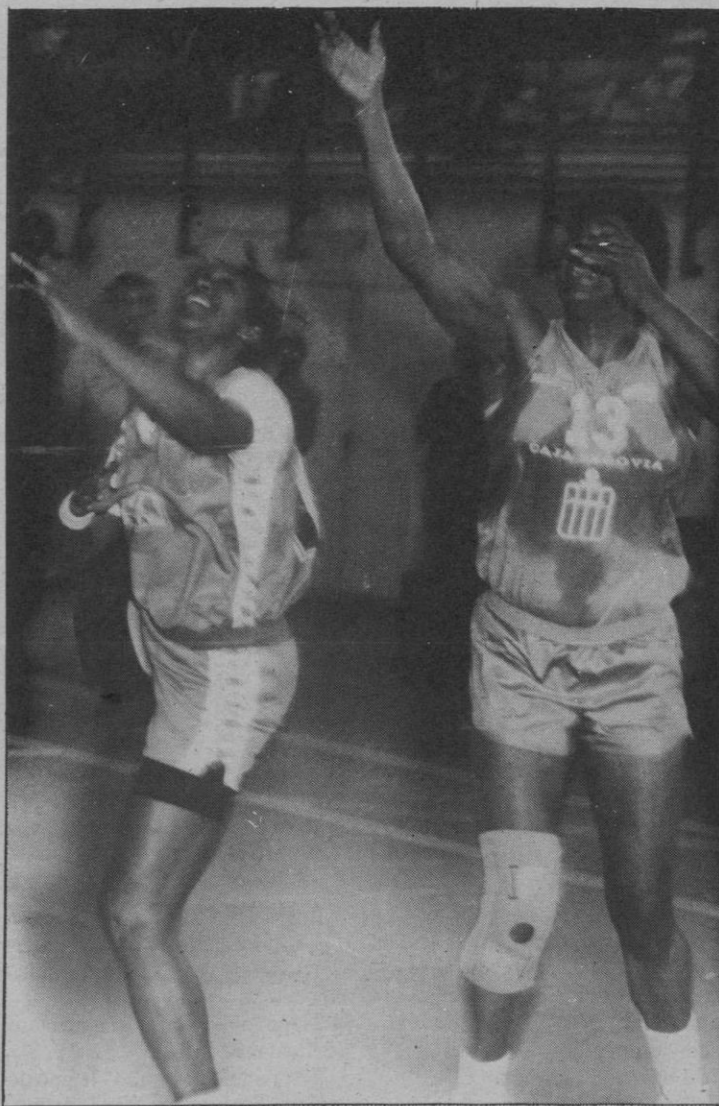
Era éste, frente al conjunto catalán, el único encuentro de toda esta fase, donde el equipo segoviano se

jugaba algo de interés. Y fue en él, precisamente en él, donde dejaron su evidencia de querer y no poder.

Si en la primera mitad las locales hicieron una defensa aceptable, si bien el marcador casi siempre les fue adverso, su fuerza se fue deteriorando, no taparon los lanzamientos exteriores, porque siempre llegaban tarde, y justamente ahí se fue fraguando su amplia y merecida derrota.

En la continuación, pérdidas sobre la cancha, dejaron la iniciativa a sus "colegas", perdiendo balones de forma continua --cuestión en la que de forma total intervino Ana Andreu--, y pese a dominar el rebote, porque Althea era la única que acertaba, en ataque daban la impresión de no saber qué hacer con el balón. A lo largo de esos 20 minutos, por ejemplo, Enma Bezos sólo consiguió 6 puntos, perdiendo ocasiones tan claras que ella misma, cuando vea el vídeo, se asombrará.

La puntilla a ese mal juego, del que se aprovechó de una forma total



**PROTAGONISTAS**

### NIEVES ANULA: "El partido de hoy ha sido un desastre"

"Hay bastantes posibilidades de seguir en Caja Segovia"

No ha tenido oportunidad de demostrar su valía. Se ha tenido que conformar con un lugar en el banquillo a lo largo de la gran mayoría de los encuentros de la liga femenina. Nieves Anula lo ha pasado muy mal sabiendo que su concierto habría sido necesario en un equipo donde, si algo faltaba, era dirección en cancha. Pero no ha podido ser y una jugadora joven ha debido "conformarse" con pasar inédita a lo largo de toda la liga en la División de Honor femenina.

-- Se dijo que quizás en este último encuentro podías haber salido.

-- Esa era la idea. Pero el pasado jueves hablé con el médico y me dijo que era mejor seguir esperando y no precipitar esa reaparición. Quizás, pese a mis ganas por jugar, haya sido mejor no intentarlo, porque nunca se sabe lo que podía haber pasado. Me noto fuerte para poder salir a la cancha, pero Félix ha decidido que hiciéramos caso al médico.

-- Y el partido de esta mañana todo un desastre.

-- Ya lo has dicho tú, no quiero repetir esa misma frase. Lo que sí puedo decir es que el resultado no

tiena nada que ver con lo que esta semana se ha trabajado. Hoy podía haber sido ese día en el que podíamos haber dicho, lesionadas, pero con la fuerza suficiente para mantener ese quinto puesto.

-- ¿Qué ideas tienes para la próxima temporada?

-- Primero recuperarme. Que el médico me diga, juega ya. A partir de ahí tengo que terminar COU y prepararme la selectividad para julio. Depende de como vaya todo ello decidiré. En un principio tengo un contrato firmado por dos años, pero hay que llegar a un acuerdo.

-- ¿Ha sido una temporada la tuya que querrás olvidar?

-- Creo que no se puede pasar peor. Hoy sólo me ha faltado comerme el banquillo. Estoy desesperada.

-- ¿Qué posibilidades tienes de seguir aquí la próxima temporada?

-- Bastantes. Mi idea es la de volver a jugar y demostrarme a mí misma que soy yo. Llevo entrenando dos semanas y me noto bien pero me falta velocidad, tiro, reacción. Todo eso lo tengo que encontrar. Luego ya habrá tiempo de jugar.



## CARRERAS DE CABALLOS

Esperamos que los sucesivos resultados "sorpresas" que ayer tarde se ofrecieron en las carreras de caballos, habrán de servirnos de aviso ante la doble programación preparada para la próxima semana. Jornada extraordinaria a causa de la festividad madrileña del próximo 2 de mayo (sin Quiniela Hípica), y la normal correspondiente al domingo 5, ya con la QH en juego. Pero de una y otra, con referencia a pronósticos, nos ocuparemos en próximos días. Hoy, sólo recordemos esos resultados que a muchos aficionados habrán sorprendido: Se iniciaban ya las sorpresas en la primera carrera de la tarde, Premio Radio Oeste, con la victoria de Tuareg. Aceptamos el triunfo de Mendosina, en la segunda, al comprobar que algunas preferencias tenía entre la cátedra, y volvamos a repetir "sorpresas" porque así hay que califi-

car, al menos para mí y otros muchos aficionados, las victorias de Mad Tax (debutante de nuestros hipódromos), de Jaén y Zurumbillo, en tercera, cuarta y quinta pruebas, respectivamente. Del fracaso de favoritos, bien puede decirse que sólo se salvó Servando, brillante triunfador, con Madina, en el Premio Velayos.

La combinación ganadora para una QH que nos parece difícil y que al 90% del escrutinio no ofrece, y es lógico, acertantes del pleno, queda formada por los números: 12-9-6/8-20-7-6... Para los apostantes que llegaron al acierto de cinco carreras, un posible premio de 1.237.000 pesetas. Y para próxima reunión, un BOTE que asciende a casi DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS, con destino a los acertantes de seis carreras.

ENRIQUE GARLA

el equipo visitante, la pusieron Lali Vila, Castilla y Krawford, que pese a tener cuatro personales aguantó muy bien el juego y el ritmo del encuentro.

La liga, que para el equipo segoviano --pese a lo que opinen las jugadoras--, debió acabar hace muchos partidos, ha terminado siendo una losa de peso increíble para una plantilla que quedó rota, incluso, antes de concluir la primera fase.

Ahora, con ese octavo puesto, para la próxima campaña el equipo segoviano estará en la A-2, grupo que formarán los equipos clasificados del octavo lugar al 14, incluyendo a los dos que van a ascender.

Por todo y con todo, digo que mejor así.

Texto: J. M.ª  
Fotografías: Antonio

**CLASIFICACION**

BALONCESTO.— PRIMERA FEMENINA					
	J	G	P	P.	C. P.
Dorna .....	14	12	2	1.112	910 26
Banco Exterior .....	14	11	3	1.155	912 25
Xerox .....	14	10	4	954	880 24
Canoe .....	14	10	4	1.045	1.003 24
Banco Zaragozano .....	14	6	8	1.037	999 20
Manresa .....	14	3	11	953	1.149 17
Navarra .....	14	2	11	904	993 16
Caja Segovia .....	14	2	11	807	1.117 16

FUTBOL SALA.— División de Honor

**4-1**

# Adiós del Caja Segovia a la fase final de la Liga

*Algón, venció a un rival que se olvidó de lanzar a portería*



ANTONIO

Con el pabellón de Arganda del Rey lleno hasta la bandera, se jugó la quinta jornada de la fase por el título, entre Algón y Caja Segovia. Estuvieron presentes las cámaras de Televisión Española.

**RESULTADO**

Algón F.S., 4 (Santa, Paulhino, Capilla y Vallejo)  
Caja Segovia, 1 (Javi)

Al término de los primeros veinte minutos el resultado era de 1-0 para los locales.

**ALINEACIONES**

ALGÓN: Javi (s.c.), Santa (1), Beto (2), Paulhino (2) y Capilla (1). Equipo inicial. Guillermo (1), Vidal (1), Vallejo (1), Carlos (s.c.) y Nacho (3).

CAJA SEGOVIA: Alfonso (3), Pablo (-), Luis (-), Carlos (-) y Javi (-). Equipo inicial. Rivero (-), Peque (s.c.), Pepe (s.c.) y David (s.c.).

Arbitros: Varillo y Molins, de Cádiz. Señalaron 13 técnicas a Algón por cuatro a Caja Segovia. Mostraron tarjetas amarillas a Carlos y Santa de Algón y Carlos Sánchez y Alfonso por dos veces, por lo que sería expulsado.

**GOLES**

1-0, min. 11. Santa se va de su marcador y cuando llega al borde del área empalma un tiro tremendo y a media altura.

2-0, min. 25. Gol calcado al anterior pero esta vez su autor fue Paulhino.

3-0, min. 27. Capilla en un claro contraataque.

3-1, min. 35. Tiro muy lejano de Javi que dobla las manos al portero.

4-1, min. 39. Vallejo de tiro duro y raso desde fuera del área.

**FIN DEL SEGUNDO ACTO**

Era la última oportunidad que tenía Caja Segovia para poder recitar los éxitos de la pasada campaña, y llegar a jugar las eliminatorias por el título, pero el partido fue todo lo contrario a lo que se esperaba. Si el pasado fin de semana hablábamos de los regalos en defensa que Caja Segovia hizo a Marsanz, esta vez, se podría decir que se perdió por todo lo contrario, porque un equipo que no tira a puerta nunca puede ganar por mucha seriedad que se imprima en defensa. Y esto fue lo que le ocurrió al conjunto segoviano; estuvieron más pendientes de la defensa que del ataque o, para mejor decir, estuvieron únicamente pendientes de la defensa.

Los primeros minutos del partido fueron los que marcarían la pauta de lo que iba a ocurrir. Caja Segovia muy metido atrás, con un Algón presionando en la mitad de la cancha mientras los jugadores segovianos retenían el balón en sus pies sin arriesgarlo.

Algón no encontraba huecos, ya que cuando recuperaba el esférico, se encontraba con la cerrada defen-

sa de los hombres de Julián Fuente, que mantuvieron el tipo hasta la salida a cancha de Nacho Olmeda. A partir de este momento, la defensa segoviana se volvió "loca" persiguiendo a este jugador, sin que se consiguiera más que desordenarla y no acertando nunca a conjurar el peligro de este jugador con el que solamente pudo Alfonso.

Algón movía constantemente el banquillo, y llegó a utilizar a ocho hombres, dato que contrasta con el único cambio que hizo Julián Fuentes al sacar a Rivero y sentar a Javi.

El gol de Santa en el minuto 11, no fue el revulsivo para que el conjunto visitante se soltara en ataque, si no que siguió trabajando en defensa y no arriesgó balones en ataque.

El comienzo de la segunda parte fue similar al fin de la primera. Caja Segovia se esforzaba en defensa pero nada más. Las inmediaciones de la portería de Javi seguían yermas de balones peligrosos... o no; sencillamente no llegaban. El temprano gol de Paulhino no cambió la situación del partido, ni tampoco el que dos minutos después marcara Capilla. Caja Segovia el sábado no quería marcar goles, quizá demasiado responsabilizado de lo que se jugaba.

Cuando Javi redujo distancia, se veía claramente que el partido estaba ya decidido, y tan sólo algunas faltas de más señaladas por los árbitros a Algón, hizo que entre el público hubiera alguna expectativa.

El 4-1, obra de Vallejo, fue la puntilla para un conjunto que llevaba ya 10 minutos en los que ni siquiera se mantenía el tipo en la defensa.

Uno de los hechos más destacables del partido fue la ovación que tributó el público a Alfonso cuando se retiró expulsado por doble cartulina amarilla, reconociendo así su labor durante todo el partido.

Se acabó la liga para Caja Segovia, aunque aún quede el encuentro contra Interviú que junto a Algón y Marsanz son los tres equipos clasificados en este grupo. Seguro que los hombres de Julián Fuente querrán desquitarse de las dos pésimas últimas actuaciones. A partir de ahora a pensar en la Copa en donde aún se pueden conseguir cosas importantes.

Mesa

PROTAGONISTAS

## LUIS MARTIN: "Las conversaciones con el club no son satisfactorias"

*"Frente a Algón salimos a defender y perdimos"*



ANTONIO

— Es Caja Segovia un equipo que cuando defiende no tira a puerta y cuando lanza a puerta no defiende.

— Eso es lo que nosotros mismos estamos pensando. Hasta ahora estábamos preocupados por la pobre defensa que estamos haciendo y hoy, que lo hemos logrado, no nos han salido las cosas en ataque.

— ¿Qué errores se han podido cometer en esta segunda fase para que el equipo haya perdido toda posibilidad?

— Desde el encuentro que no debimos perder en casa frente a Algón, hemos ido arrastrando esos dos puntos y a partir de ahí hemos salido a las canchas con la necesidad imperiosa de puntuar. Esa falta de tranquilidad es la que nos ha marcado la segunda fase. Por unas u otras causas la gran ilusión que teníamos por jugar la fase por el título, se nos ha venido abajo. Queda la Copa y vamos a ver si podemos hacer algo en ella. Luchar va a ser nuestro objetivo.

— El hecho de no haber contado con dos extranjeros de garantía, como tienen otros equipos, ¿en qué forma se ha notado en vuestro equipo?

— Se tiene que notar, porque en los demás equipos los que marcan las diferencias son ellos. Nosotros nos hemos encontrado con una plantilla sin extranjeros de calidad y hemos llegado hasta donde pudimos.

— ¿El futuro de Luis Martín está en Caja Segovia para la próxima temporada?

— A mí me gustaría seguir en Caja Segovia, pero las conversaciones que el club y yo tenemos, no son todo lo buenas que ninguna de las partes quiere. Ahora todo está en el aire. Lo que sí puedo asegurar es que no hay ofertas de otros equipos.

MESA

**CLASIFICACION**

	I	G	E	P	E	C	P
Algón .....	5	3	1	1	19	15	7
Interviú .....	5	2	2	1	24	23	6
Marsanz .....	5	2	1	2	27	25	5
Caja Segovia .....	5	1	0	4	24	31	2

# MAÑANA, ULTIMO DIA DE SELLADO.

Lotería Primitiva informa que por la festividad del 1º de mayo,

mañana, martes 30 de abril, será el último día de sellado de boletos para su sorteo 18/91.

**No olvide sellar sus boletos.**

**Esta semana puede ser millonario.**

**Sorteo: 18/91**  
**Fecha: 2-5-91**



El juego del jueves

**RESULTADOS**

**CLASIFICACIONES**

**FUTBOL**

**1ª DIVISION**

Sevilla, 3; Castellón, 0.  
Mallorca, 1; Barcelona, 1.  
Zaragoza, 1; At. de Madrid, 0.  
Cádiz, 1; Sp. de Gijón, 1.  
Real Sociedad, 1; Osasuna, 1.  
Logroñés, 1; Ath. de Bilbao, 1.  
Oviedo, 3; Tenerife, 1.  
Real Madrid, 1; Valladolid, 0.  
Español, 2; Betis, 2.  
Valencia, 0; Burgos, 1.

**2ª DIVISION**

Murcia, 2; Levante, 0.  
Elche, 0; Lérida, 0.  
Rayo Vallecano, 0; Palamós, 0.  
Las Palmas, 2; Salamanca, 0.  
Bilbao Athletic, 1; Celta, 1.  
Deportivo Coruña, 2; Eibar, 3.  
Avilés, 5; Jerez, 0.  
Figueroas, 0; Málaga, 1.  
Sabadell, 1; Orihuela, 1.  
Albacete, 0; Sestao, 0.

**2ª DIVISION "B"**

**Grupo I**

Pegaso, 0; Leganés, 1.  
Palencia, 1; Alcalá, 0.  
Ponferradina, 3; Orense, 0.  
Langreo, 4; Móstoles, 0.  
Real Madrid, 2; Pontevedra, 1.  
Vetusta, 1; Sporting At., 0.  
Cambados, 2; At. Madrid, 1.  
Compostela, 0; Avila, 0.  
Lugo, 0; Leonesa, 0.  
Getafe, 2; Endesa-Pontes, 0.

**Grupo II**

Dep. Aragón, 3; Endesa Andorra, 0.  
Lemona, 1; Basconia, 0.  
Santurce, 3; Racing Santander, 2.  
Durango, 0; Izarra, 1.  
Numancia, 3; At. Osasuna, 1.  
Mirandés, 1; Dep. Alavés, 4.  
Andorra, 2; Binéfar, 1.  
Real Sociedad, 1; Mollerusa, 0.  
G. Torrelavega, 0; Baracaldo, 0.  
Teruel, 1; Huesca, 3.

**Grupo III**

Telde, 0; Melilla, 1.  
Betis, 1; Estepona, 2.  
Fuengirola, 3; Marino, 1.  
Extremadura, 1; Recreativo Huelva, 1.  
Badajoz, 3; Los Boliches, 1.  
At. Sanluqueño, 1; Valdepeñas, 0.  
Ceuta, 0; Córdoba, 1.  
Toledo, 1; Mérida, 3.  
Las Palmas, 0; Granada, 0.  
Linense, 2; Sevilla At., 0.

**Grupo IV**

Hércules, 1; Yeclano, 0.  
Torrevieja, 0; Benidorm, 0.  
Torrent, 0; Alcoyano, 1.  
Barcelona At., 0; Sporting Mahonés, 0.  
Gerona, 2; Eldense, 2.  
Gandía, 1; Alcira, 0.  
Olímpico, 1; At. Tomelloso, 2.  
San Andrés, 2; Hospitalet, 2.  
Cartagena, 2; Manlleu, 0.  
Mallorca, 2; Manacor, 0.

**3ª DIVISION**

**Grupo VIII**

At. Astorga, 2; Monterrey, 0.  
Aguilar, 0; La Bañeza, 2.  
Arandina, 2; G. Segoviana, 2.  
Medinense, 4; Benavente, 1.  
At. Bungalés, 0; Fabero, 1.  
Hullera, 0; Valladolid Prom., 3.  
Racing Lermefio, 1; Almazán, 1.  
Bembibre, 0; Zamora, 1.  
Whisky DyC, 1; Endesa, 1.  
Salmantino, 4; Briviesca, 2.

**1ª REGIONAL ORDINARIA**

**Fase por el título**  
Cantimpalos, 1; Sp. Riazano, 2  
La Granja, 2; Acueducto, 0  
Bernardos, 1; Coca, 2  
Arlequín, 3; Cantalejo, 1

**Copa "Luis Villoria"**

Carbonero, 0; Valseca, 4  
Turégano, 3; El Espinar, 3  
Navas de Oro, 1; Sepúlveda, 0  
Bernuy, 4; Villacastín, 3  
G-5 Centro, 0; Mozoncillo, 1

**1ª PREFERENTE**

Unami, 4; Deportiva, 0.  
C. Diocesano, 0; Quintanar, 2.

**BALONCESTO**

**1ª FEMENINA**

Caja Segovia, 59; Pryca Manresa, 77.  
Dorna, 59; Xerox Vigo, 62.  
C.B. Navarra, 65; Banco Zaragoza, 81.  
Banco Exterior, 106; Canoe Caja Postal, 83.

**2ª DIVISION MASCULINA**

Lostal Torrelavega, 110; Caja Segovia, 69.

**FUTBOL SALA**

**DIVISION DE HONOR**

Algón, 4; Caja Segovia, 1.  
Interviú, 4; Marsanz, 3.

**Fase de ascenso**

Aglomerados Cantabria, 7; Nava Molduras, 3.  
Ceuta Caja Madrid, 2; ATM Coslada, 3.

**Copa de la Liga**

**1ª Jornada**

Universitario Valladolid, 4; Pub Zarcos Alvarez, 1.

**PRIMERA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	32	23	6	3	69	24	52 + 20
Atlético de Madrid	32	16	12	4	47	17	44 + 12
Osasuna	32	13	12	7	37	28	38 + 6
Real Madrid	32	15	5	12	49	32	35 + 3
Sporting de Gijón	32	12	11	9	41	33	35 + 3
Oviedo	32	11	13	8	29	33	35 + 3
Sevilla	32	14	6	12	39	39	34
Logroñés	32	12	9	11	24	26	33 + 1
Valencia	32	12	8	12	35	35	32
Burgos	32	9	13	10	28	24	31 - 1
Athletic de Bilbao	32	13	5	14	32	41	31 - 1
Tenerife	32	13	5	14	34	47	31 - 1
Valladolid	32	9	12	11	33	36	30
Real Sociedad	32	9	12	11	32	39	30 - 2
Español	32	10	9	13	34	39	29 - 3
Zaragoza	32	9	9	14	28	33	27 - 5
Mallorca	32	8	11	13	27	36	27 - 7
Castellón	32	7	10	15	24	41	24 - 8
Betis	32	6	9	17	33	56	21 - 9
Cádiz	32	4	13	15	21	37	21 - 11

**SEGUNDA DIVISION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Murcia	32	16	11	5	47	28	43 + 9
Albacete	32	14	11	7	45	27	39 + 7
Deportivo Coruña	32	16	6	10	48	30	38 + 6
Málaga	32	13	11	8	39	28	37 + 7
Orihuela	32	10	15	7	38	33	35 + 5
Lérida	32	12	11	9	34	29	35 + 3
Figueroas	32	12	10	10	36	32	34 + 2
Sestao	32	7	19	6	23	21	33 + 1
Avilés	32	10	13	9	31	30	33 + 1
Rayo Vallecano	32	7	18	7	36	37	32
Bilbao Athletic	32	9	14	9	30	37	32
Celta	32	7	17	8	28	32	31 - 1
Eibar	32	8	15	9	29	29	31 - 1
Elche	32	10	9	13	32	34	29 - 5
Sabadell	32	8	13	11	23	36	29 - 3
Salamanca	32	8	12	12	35	32	28 - 4
Las Palmas	32	7	14	11	29	37	28 - 4
Palamós	32	7	14	11	24	38	28 - 4
Jerez	32	6	12	14	30	43	24 - 8
Levante	32	4	13	15	18	42	21 - 11

**TERCERA DIVISION**

**GRUPO VIII**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid Promesas	35	26	3	6	96	28	55
Zamora	35	22	7	6	75	25	51
Almazán	35	18	9	8	55	37	45
Whisky DyC	35	15	13	7	55	30	43
At. Bungalés	35	20	3	12	51	34	43
Lermefio	35	16	10	9	62	35	42
Gim. Medinense	35	15	11	9	44	31	41
Hullera	35	17	7	11	53	40	41
Astorga	35	17	5	13	50	37	39
Salmantino	35	15	7	13	53	43	37
La Bañeza	35	11	13	11	40	46	35
Endesa	35	10	13	12	45	41	33
Arandina	35	11	11	13	42	47	33
Bembibre	35	10	9	16	37	52	29
Fabero	35	10	9	16	40	57	29
Gim. Segoviana	35	8	11	16	44	66	27
Briviesca	35	8	10	17	31	54	26
Benavente	35	7	10	18	33	66	24
Monterrey	35	6	4	25	36	96	16
Aguilar	35	3	5	27	27	103	11

**La quiniela ganadora**

1. Sevilla-Castellón..... 1
  2. Mallorca-Barcelona..... X
  3. Zaragoza-Atlético de Madrid..... 1
  4. Cádiz-Sporting de Gijón..... X
  5. Real Sociedad-Osasuna..... X
  6. Logroñés-Athletic de Bilbao..... X
  7. Oviedo-Tenerife..... 1
  8. Real Madrid-Valladolid..... 1
  9. Español-Betis..... X
  10. Valencia-Burgos..... 2
  11. Bilbao Athletic-Celta..... X
  12. Figueras-Málaga..... 2
  13. Sabadell-Orihuela..... X
  14. Albacete-Sestao..... X
- Pleno al 15:  
Eiche-Lérida..... X

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**TENIS:** La española Conchita Martínez derrotó a la suiza Manuela Maleeva por 6-4 y 6-1 en la final de los Campeonatos Internacionales de España, III Open Seat, victoria que

la sitúa de nuevo entre las diez primeras jugadoras del mundo.

**RALLY:** Carlos Sainz y Luis Moya ocupan la tercera posición del

Rally de Córcega, puntuable para el Campeonato del Mundo, tras disputarse la primera etapa, en la que el alemán Schwarz marcó el mejor tiempo.

**GOLF:** El británico Andrew Sherborne, que presentó una extraordinaria tarjeta de 66 golpes, seis bajo par, se adjudicó el Open de Madrid, dotado con 465.000 dólares (46 millones de pesetas) en premios.

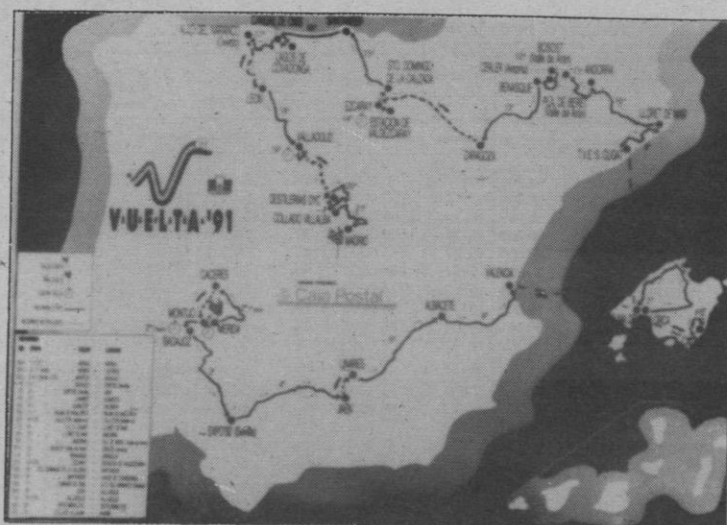
**MOTOCICLISMO:** El estadounidense Polen consiguió el triunfo absoluto en la segunda prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Superbikes, que se disputó en el Jarama. En la categoría de 125, correspondiente al Campeonato de Europa, Antonio Sánchez se adjudicó su tercera victoria consecutiva. Por su parte, Luis D'Antin, en Supersport, tuvo que conformarse con la quinta posición, al sufrir una caída.

**BALONCESTO:** El Juventud y el Barcelona se encuentran a un paso de la final de la Liga ACB, al vencer ayer al Taugrés y Estudiantes, respectivamente, en el segundo partido de los "play-offs" de semifinales.

**AUTOMOVILISMO:** El brasileño Ayrton Senna consiguió ayer el tercer pleno de la temporada al vencer en el Gran Premio de San Marino.

**FUTBOL:** El futbolista argentino Diego Armando Maradona, procesado en Buenos Aires por presunta "tenencia y consumo de drogas" fue puesto en libertad tras pagar una fianza de 20.000 dólares (2 millones de pesetas) 29 horas después de haber sido detenido.

**Comenzó en Mérida la Vuelta Ciclista a España 1991**



Con la contrarreloj por tríos Mérida-Mérida, de 9 kilómetros de recorrido ha dado comienzo la Vuelta Ciclista a España 1991, que terminará en Madrid el 19 de mayo, y en la que participan 198 corredores pertenecientes a 22 equipos, incluidos los once españoles.

En total se recorrerán 3.393 kilómetros, de los que 302 serán de subida, sin contar los repechos y altos no puntuables, y 177 cronometrados.

Durante los 21 días de carrera, además, se ascenderán 34 puertos de montaña —dos menos que en 1990, aunque se mantiene idéntico número de llegadas en alto, es decir cinco— que están catalogados de la siguiente forma: 4 de categoría especial, 9 de primera, 11 de segunda y 10 de tercera.

Junto a los 177 kilómetros contrarreloj —todo un récord, ya que el año pasado fueron 100,7—, la otra novedad de esta edición de la Vuelta a España la constituye la etapa de

**AGENCIA DE TRANSPORTE CARGA FRACCIONADA BUSCA COLABORADOR**

PARA INTEGRARSE EN SU ORGANIZACION EN LA PLAZA DE: SEGOVIA

Escribir con datos a: Radio Press Publicidad. Santiago, 14-1.º 47001-VALLADOLID. Referencia: AT.

# El fijador de muñeca, avance más reciente en traumatología

Si la realidad de las próximas décadas responde a las previsiones más futuristas, el hombre-mecano o biónico tendrá la posibilidad de ir cambiando paulatinamente los órganos más deteriorados de su organismo y dispondrá al mismo tiempo de los complementos técnicos más eficaces para reparar su estructura con la menor agresión y el mínimo tiempo.

Es precisamente en el terreno de la traumatología donde los avances técnicos han conseguido adelantarse notablemente a los restantes campos de la cirugía. De la artrosis irremediable de pocos años atrás a las prótesis de hidroxiapatita que se identifican con el hueso, como de la escayola a los fijadores externos que posibilitan el movimiento del miembro desde el instante de su colocación, la tecnología punta aplicada al aparato locomotor ha ido rebasando sus propios éxitos a un ritmo vertiginoso.

## SIN INMOVILIZAR LA MANO

La novedad más reciente en el nutrido arsenal tecnológico de traumatología es el sistema del especialista alemán Dietmar Penning para fijación de lesiones de muñeca. Penning ha visitado España para explicar las características técnicas de su hallazgo, que será introducido en la traumatología española por la empresa MBA, líder en el terreno de los implantes quirúrgicos.

La rotura de la cabeza del radio, dadas sus características y posición, constituye con frecuencia una lesión articular grave. Hasta ahora, para una buena curación sin secuelas, su recomposición requería una reducción con anestesia general y una inmovilización con la mano desviada al máximo posible hacia el cúbito, y plegada hacia la palma o el dorso, según fuese el desplazamiento de los fragmentos.

El sistema de Penning consiste en un implante externo, a modo de grapa gigante, de aluminio anodizado que se enclava en la mano y el brazo, de modo que permite el uso de la mano desde el día siguiente a la operación, al contrario del sistema tradicional basado en la escayola, que exige una inmovilización entre treinta y cuarenta días y posterior rehabilitación.

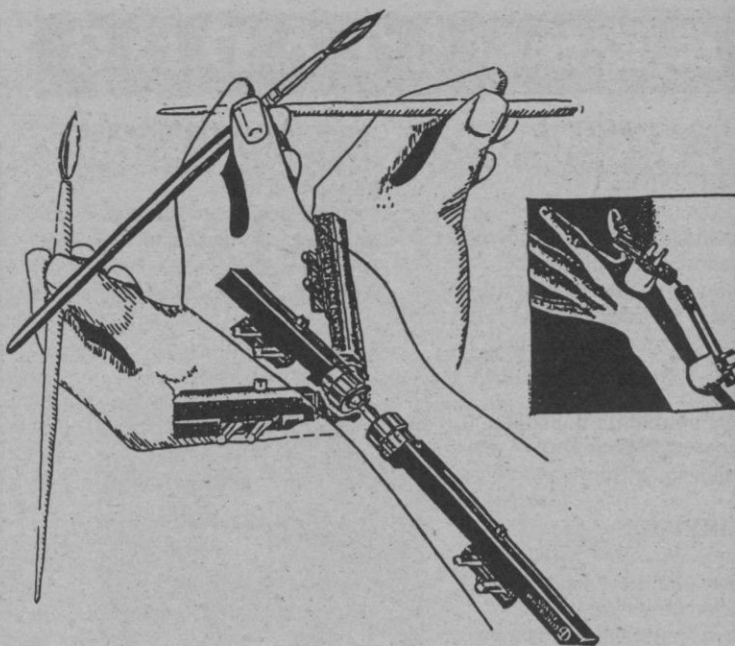
El traumatólogo alemán comenzó a desarrollar su fijador externo en 1987. En la actualidad, tras el éxito obtenido en diversos estudios multicéntricos en hospitales de todo el mundo, está ya totalmente listo para ser aplicado.

“Tradicionalmente estas fracturas han presentado malos resultados—comenta el científico—; ello es aún más dramático en el caso de pacientes jóvenes, que habitualmente desarrollan mucho ejercicio con la muñeca, pero no debe olvidarse tampoco la seriedad del problema en los ancianos afectados por este tipo de fractura, ya que la inmovilización provoca en la mano

una gran rigidez. Entre las ventajas de mi sistema hay que citar que se trata de un fijador externo muy ligero, pues sólo pesa 130 gramos, y permite al cirujano trabajar a distancia del intensificador de imágenes, que implica importantes riesgos de radiación para los especialistas”.

Este aparato posibilita la obtención de radiografías en movimiento a base de rayos X.

Una vez colocado el fijador de muñeca, el paciente puede coger objetos y usar la mano desde el día siguiente, lo que evita la rigidez y los peligros de atrofia muscular. El aparato es retirado de la extremidad del paciente a las seis semanas de la intervención con el movimiento de

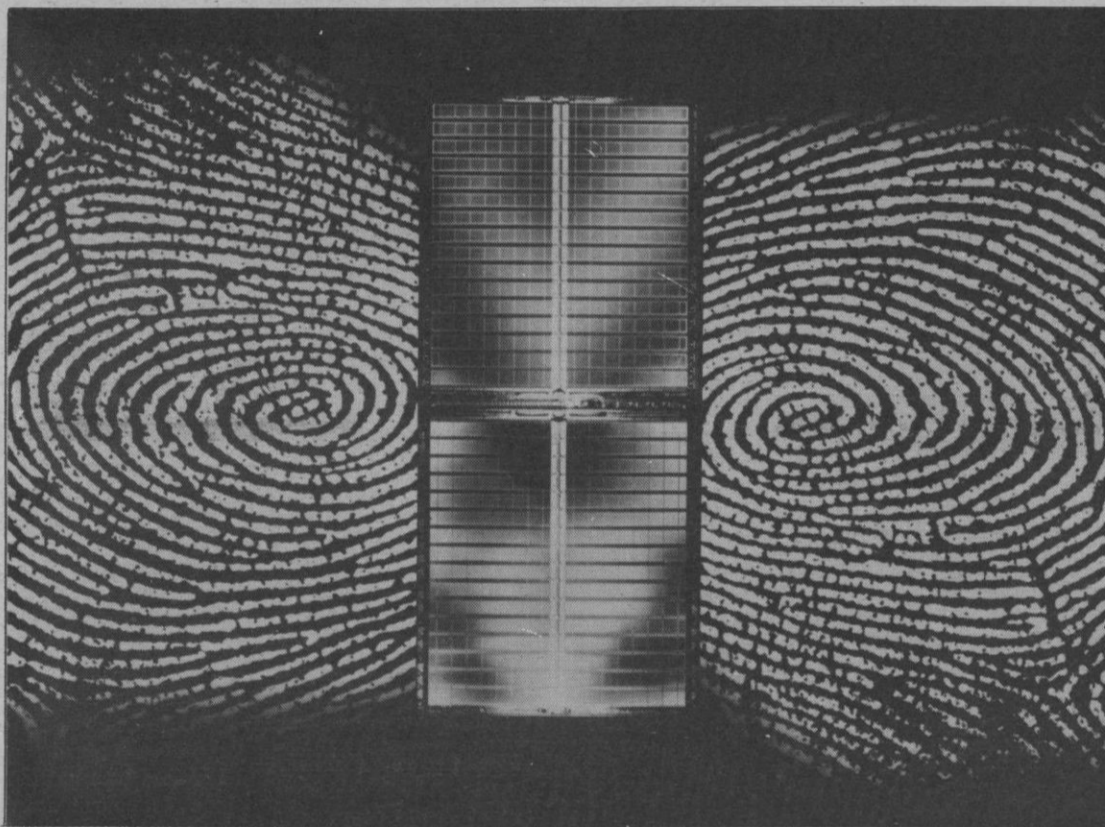


la mano ya prácticamente recuperado.

Entre las ventajas evidentes del sistema es de destacar la trascen-

dencia que tiene en el terreno laboral, al permitir al paciente reincorporación mucho más rápida al trabajo.— T. M.

## 1.000 páginas mecanografiadas en la yema de un dedo



Sólo a través de una lupa puede reconocer y analizar el criminólogo las líneas—distintas en cada ser humano— de esta huella dactilar. Sin embargo, las finísimas estructuras del microchip, cuyo tamaño es comparado al de la huella dactilar, ya sólo se pueden reconocer bajo el microscopio electrónico. En este chip de 16 Mbits de Siemens (véase la foto) van integrados casi 34 millones de componentes, para lo cual se tuvieron que colocar en una superficie de un milímetro cuadrado 240.000 minúsculos componentes de conmutación y almacenamiento, cuyos elementos más pequeños miden algo más de media milésima de milímetro. Con fines comparativos: un pelo humano es cien veces más grueso. Este chip electrónico pertenece a la más reciente generación de memorias de semiconductores dinámicas. Es capaz de almacenar 16 millones de unidades de información (bits); lo cual equivale al contenido de 1.000 páginas mecanografiadas, es decir, a un libro grueso, y cabe en la yema de un dedo. Igual que las memorias de 1Mbit y 4 Mbits, este nuevo chip servirá de memoria temporal en ordenadores de todas las clases, cuya rapidez y potencia aumentarán, gracias a la mayor capacidad de almacenamiento del chip.— S.

**SEGUROS**  
ESTAMOS BUSCANDO  
UN PROFESIONAL PARA  
NOMBRARLE  
**AGENTE GENERAL**  
DE NUESTRA  
COMPañIA EN ESTA  
PROVINCIA  
ESCRIBANOS  
AL APARTADO DE  
CORREOS 6.102  
DE MADRID,  
INDICANDO  
EN EL SOBRE:  
REFERENCIA  
“AGENTE GENERAL”

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
16100.....	55.000	16101.....	50.000	16102.....	50.000	16103.....	50.000	16104.....	90.000	16105.....	50.000	16106.....	50.000	16107.....	55.000	16108.....	50.000	16109.....	50.000
Terminaciones	3460.....130.000	Terminaciones	021.....25.000	Terminaciones	1372.....125.000	Terminaciones	603.....25.000	Terminaciones	434.....30.000	Terminaciones	965.....25.000	Terminaciones	496.....25.000	Terminaciones	297.....30.000	Terminaciones	6978.....125.000	Terminaciones	2869.....125.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas.				
Núm. 51804	8.º	8.º	250.001.000	MURCIA
PRIMER PREMIO				

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso para oficina en La Granja. Teléfono 430712.

ALQUILO piso 180 m<sup>2</sup>, muy céntrico, plaza de garaje, salón, despacho, 4 dormitorios, cocina con office, 2 baños y aseo. Teléfonos 435381 - 432812.

SE ALQUILA apartamento, consulta médica o similar, San Agustín, 20. Teléfono 433589.

ALQUILO piso. Teléfono 424360.

ALQUILO apartamento en La Granja. Teléfono 430900.

SE ALQUILA oficina en Fernández Ladreda. Teléfono 431344.

ALQUILO piso. C/ Coches. 4 dormitorios. Cocina amueblada. Excelente estado. Teléfono 440312.

### ENSEÑANZA

INGRESO Guardia Civil. Instancias hasta 10-Mayo. Preparación completa. Textos, test en Studio-21. Gascos, 9. Teléfono 434010. Tenemos una oposición a tu alcance.

### COMPRAS

COMPRO piso con garaje 120 m<sup>2</sup>, céntrico, contado. Teléfono 436062.

COMPRAMOS coches nacionales menos de 3 años. Teléfono 437813.

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

### GANADOS

VENDO 7 añojas avileñas. Teléfono 181271.

VENDO vaca suiza y 6 chotos pasteros. Teléfono 401064. Torrecaballeros.

VENDO 200 ovejas con 50 corderas merinas jóvenes. Antonio García de Pedro. Palazuelos.

### VARIOS

SE OFRECE bar en explotación, muy céntrico. Teléfono 429506.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

### TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería totalmente instalada. Interesados: Llamar teléfono 440850.

TRASPASO lo más céntrico calle Real, local comercial cualquier negocio. Interesados escribir apartado 118. Segovia.

TRASPASO bar céntrico. Muchas facilidades. Teléfono 430753 (horas comercio).

### TRABAJO

PRECISAMOS vendedor automoción, responsable de sucursal. Personal a su cargo. Residencia en Cuéllar. Enviar curriculum vitae, apartado 420. Segovia.

SE NECESITAN dependiente de bar y ayudante de comedor. Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

SE NECESITA mecánico oficial de primera, puesto fijo, sueldo a convenir, absoluta reserva. Talleres Hercul, S.A. Servicio MAN - Polg. de Hontoria. Teléfono 421010, Segovia.

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 422719 - 443621.

SE NECESITA cocinero/a y aprendiz/a de cocina. Hotel Los Arcos.

SE NECESITAN encuestadores para capital y provincia. 91/5592960.

SE BUSCA: DISTRIBUIDOR para venta de instalaciones de ordeño mecánico para ovejas, vacas y cabras. Con capacidad para ofrecer servicio técnico. Condiciones muy ventajosas. FULLWOOD, S.A. Independencia, 228. 08026 Barcelona. Teléfono 93/2320961.

EXCLUSIVOS SIN COMPETENCIA. Productos introducidos en el mercado. Ofrecemos distribución o representación. Excelentes incentivos. Manuscibir a: Apartado 24093 (Ref. TOR). 08080 Barcelona.

SE NECESITA ayudante de camarero y aprendiz, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA camarero. Bingo Gimnástica Segoviana. Cafetería Damas. Teléfono 427169.

SE NECESITAN oficiales de 1.º electricistas, con experiencia en instalaciones y montajes eléctricos en viviendas, industrias, alumbrados, etc. Sueldo aproximado, 180.000 pesetas/mes. Teléfono 471474.

SE NECESITA señora de limpieza. Teléfono 434807.

### Se necesita CONDUCTOR

con carnet de 1.º  
Buen sueldo

Teléfono 44 20 23  
(horas oficina)

IMPORTANTE empresa de estudios de mercado necesita encuestadores/as a comisión. (94) 4237133/34.

VENEDORES autónomos para importante marca de vehículos de importación, a comisión, horario libre. Concertar entrevista. Teléfono 432261.

SE NECESITA dependiente y ayudante de cocina. Hamburguesería Giorgio. c/ Gobernador Fernández Jiménez, 14 (Cerramos domingos).

SE NECESITA pinche de cocina. Teléfono 420012.

SE NECESITA dependiente, horario comercial. Teléfono 435283.

### VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO BMW, 520i año 87, 57.000 kms., gris oscuro. Teléfono 437813.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Alquila local Ctra. Villacastín. Perfectamente instalado. Superficie 50 m<sup>2</sup>.

TOVAR: Vende piso Fuentemilanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 3-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Vende locales Avda. José Antonio, superficie 352 m<sup>2</sup>, divisible.

TOVAR: Vende piso 3 dormitorios. Amplias, excelentes vistas. Garaje/trastero.

TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m<sup>2</sup>, divisible.

TOVAR: Vende plaza de garaje, zona Plaza Mayor. Buen acceso.

TOVAR: Vende piso San José, 3 dormitorios, completamente reformado, 2.º.

TOVAR: Vende piso calle Real. 160 m<sup>2</sup>, amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Vende local 15 m<sup>2</sup>. Santa Catalina. Con fachada. Interesante.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorio, garaje, trastero.

43.59.50 ☎ 43.54.61

**MIGUEL TOVAR**

**MT**

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Vía Roma. 107-142 m<sup>2</sup>. 3-4 dormitorios. Planta normal o dúplex. Garaje. A estrenar.

HABITAT: Obispo Quesada. 100 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Reformado totalmente. 2 baños. Exterior. Garaje. Ocasión.

HABITAT: C/ Romero. 102 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Patio 40 m<sup>2</sup>. Nuevo. Gran calidad.

HABITAT: C/ Coches. 145 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Entrega 1 año. Cocina amueblada.

HABITAT: El Salvador. 90 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Planta cuarta. Muy soleado. Buen precio.

HABITAT: Alférez Provisional. 102 m<sup>2</sup>. - 126 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Primera calidad. Exteriores. Nuevos.

HABITAT: C/ Madrona. 109 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Planta segunda. Gastos individuales.

HABITAT: C/ Roble. 120 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Excelente orientación. Seminuevo.

HABITAT: C/ Lirio. 114 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios. En construcción. Garaje. Trastero. Facilidades.

HABITAT: Junto Plaza Mayor. 121 m<sup>2</sup> - 151 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Magníficas viviendas. Rehabilitación. Infórmese.



**LA LASTRILLA**  
1.ª FASE VENDIDA  
EN VENTA  
2.ª FASE

- 170 m<sup>2</sup>. Garaje.
  - Vistas.
  - Gran calidad
- FACILIDADES**

**PROMOCION EXCLUSIVA**

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



**LAS MEJORES OFERTAS**

FINCAS NOVO, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, locales, chalets. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

### VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

SE VENDEN dos locales Vía Roma. Teléfono 440850.

VENDO piso, a estrenar, en Santo Tomás, 1. Teléfono 441958.

VENDO tarjeta comarcal transporte pesado, y Yamaha-XS 400. Teléfono 509420.

EN MADRID, junto plaza de España, vendo preciosos apartamentos a estrenar. Todo exterior. Calidades nobles: suelos de tarima, puertas y armarios en roble americano, baños en mármol con bañera de hidromasaje, cocinas amuebladas, calefacción individual, ascensor. Facilidades de pago. Información: Telf. 440312.

SE VENDE piso, c/Almira, 176 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, terrazas. Teléfono 429510, noches.

### EMPRESAS

#### CONSUMO Y PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA

En 1990, el consumo neto de energía eléctrica se incrementó en un 4,4%, elevando a un 4,04% el aumento medio anual acumulativo de la demanda de electricidad del período 1983-90.

Cabe subrayar que este incremento del consumo eléctrico ha tenido lugar a pesar de que las medidas de "enfriamiento" de la economía decididas por la Administración provocaron una disminución del ritmo de crecimiento de la demanda económica interna del país y a pesar, asimismo, de que los efectos del conflicto del Golfo Pérsico tuvieron una repercusión negativa sobre la evolución de la economía española en la segunda mitad del año pasado.

Otro aspecto a tener en cuenta en relación con el comportamiento de la demanda española de electricidad es que este incremento del 4,4% fue sólo inferior al de Portugal dentro de la Comunidad Europea y superior en casi dos puntos porcentuales al de la media comunitaria.

En contrapartida, y aunque sigue aumentando a un ritmo superior a la de la mayor parte de los países de la C.E., el consumo de electricidad por habitante de España continúa situándose entre los más bajos de entre los doce países que integran la Comunidad Europea. En 1990, fue sólo superior a los de Irlanda, Grecia y Portugal e inferior en un 29,6% al de la media de la C.E.

Por lo que se refiere a la producción de energía eléctrica, ascendió a 151.451 millones de kWh, repartidos así: un 17,0% en centrales hidroeléctricas, un 47,2% en centrales termoeléctricas clásicas y un 35,8% en centrales nucleares.

Destaca el fuerte incremento --un 34,0%-- que registró la generación de electricidad de las centrales hidroeléctricas. Sin embargo, el año 1990 fue un ejercicio seco, hasta el punto de que la producción hidroeléctrica se situó un 16% por debajo de la que se puede obtener en España en condiciones medias de hidraulicidad.

### ANDER, S.A. — PHOSKITOS

## precisa VENDEDOR AUTOVENTA

para Segovia capital y provincia

#### Se ofrece:

- Productos líderes a nivel nacional, apoyados por TV y promoción.
- Cartera de clientes.
- Formación a cargo de la Empresa.
- Importantes comisiones y apoyo promocional al detallista.

#### Se requiere:

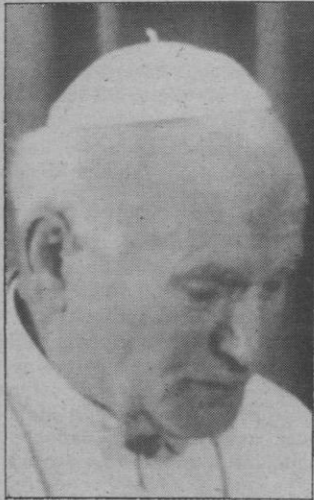
- Ambición y ganas de trabajar.
- Gran dedicación a la cartera actual y capacidad para la captación de nuevos clientes.
- Furgoneta propia.

Interesados, llamar al teléfono (983) 80 34 70, para concertar entrevista personal.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Provenza

## Juan Pablo II pide a los políticos mayor honradez



Potenza (Italia).-- Juan Pablo II declaró ayer en Potenza, región sur de Basilicata afectada por un terremoto hace unos años, que los políticos deben salir del clientelismo y los propios intereses para promover el crecimiento de la conciencia comunitaria y los auténticos intereses del pueblo, si no quieren correr el riesgo de verse despreciado por sus propios electores.

El Papa dijo a los políticos que no deben ceder a las tentaciones de "estructuras de pecado" tales como el clientelismo y la búsqueda del provecho personal.

En el teatro municipal el Papa expuso más en detalle su mensaje, especificando que el "renacimien-

to" social de la región comporta no sólo "una atenta programación para reconstruir causas y estructuras", sino también "idear nuevos modelos de empleo, aptos para transformar vuestra economía de economía asistida y dependiente en auténtico desarrollo".

Ante el crecimiento social de ansia de justicia, de transparencia y de probada competencia, el Pontífice polaco exhortó a los políticos a "dar testimonio limpio y coherente" y a estar lejos de los riesgos de las "estructuras de pecado", o sea "de aquellos que actúan en modo contrario a la realización del bien común y al respeto de la dignidad de la persona".

## España posee el parque de vehículos más viejo de la CE

Madrid.-- España cuenta con el parque automovilístico más viejo de los países de la Comunidad Europea. Las estadísticas oficiales precisan que el 33 por 100 de los turismos españoles tienen más de diez años mientras que los autobuses se aproximan a casi la mitad, con un 48 por 100 de este tipo de vehículos que sobrepasa los diez años.

Estos datos contrastan con el incremento experimentado en la venta de automóviles entre 1986 y 1989.

Los datos no dejan lugar a dudas: entre el 12 y el 20 por 100 de los accidentes automovilísticos tienen su origen en fallos mecánicos. Este hecho pone de manifiesto que las medidas tomadas por la Administración para incentivar las bajas de vehículos son insuficientes.

En 1990, las bajas ascendieron a 565.965 vehículos mientras que el año anterior esta cifra era prácticamente similar, con 565.233 vehículos. Por lo que respecta a los autobuses y camiones esta situación empeora aún más. Un total de 3.825 autobuses (8,4 por 100) y 86.298 camiones (4 por 100) tienen más de 20 años.

## Los obispos dicen que el aborto mina la cultura

### Denuncian el sensacionalismo y manipulación de algunos medios de comunicación

Madrid.-- Monseñor Carles, arzobispo de Barcelona, dijo ayer: "No se puede matar una nueva vida sin herir gravemente el principio mismo de la moralidad. Los 30 ó 50 millones de abortos anuales que se dan en el mundo suponen un continuo minar el sentido moral de nuestra cultura".

También la coordinación de actuaciones en defensa de la vida fue el objeto, ayer, de la reunión de unos 250 delegados de toda España en la sede de la Conferencia Episcopal (CE).

La reunión no tuvo tanto un carácter doctrinal, ya reflejado en el último documento sobre el aborto, cuanto de organización y continuación de las actividades desarrolladas por las distintas asociaciones eclesiales pro vida, no sólo en la protección de madres solteras sino

también en el auxilio de niños nacidos y no deseados por sus padres.

La Iglesia española sostiene 36 centros asistenciales para madres solteras, además de la labor que desarrollan más de 50 asociaciones en defensa de la vida.

Otro arzobispo, en este caso, el de Valladolid, monseñor Delicado Baeza, dijo ayer que los medios de comunicación, si bien fomentan las relaciones humanas y la solidaridad, "no responden siempre a las exigencias éticas que le son propias". En una reciente circular interna de la CE se criticaba el sensacionalismo y la manipulación con que algunos medios trataban la información religiosa, y se decía que la Iglesia "debía estar presente en ellos y utilizarlos como lugares de evangelización".

## Despegó el "Discovery"

Cabo Cañaveral (EE.UU.).-- El transbordador norteamericano "Discovery" despegó en la mañana de ayer del Centro Espacial Kennedy para llevar a cabo una misión de ocho días de duración. La nave despegó sin contratiempos a las 11,33 (hora de Greenwich) tras sucesivos aplazamientos sufridos en las últimas semanas.

Los siete tripulantes a bordo cumplirán con menor secreto que en otras ocasiones, una misión militar que se centra, mediante la ayuda de cuatro satélites, en la localización de posibles misiles enemigos. Este es el primero de los seis vuelos del "shuttle" previstos para este año. El "Discovery" aterrizará dentro de ocho días en el desierto de Mojave (California).



Los siete tripulantes dirigiéndose a la nave

# NOMBRES propios

LAURA ANTONELLI, ARRESTADA CON COCAINA



La actriz cinematográfica italiana Laura Antonelli fue arrestada este fin de semana por los carabinieri (Policía militarizada) en la localidad de Cerveteri y encarcelada, al encontrársela en posesión de 50 gramos de cocaína. Antonelli, de 49 años, natural de Pola (ciudad italiana anexionada a la República yugoslava de Croacia desde 1947), residía desde hace años en Cerveteri, a 50 kilómetros de Roma.

Sospechosa de consumo de estupefacientes, su casa era vigilada desde hace tiempo, informó la Policía.

El nuevo jefe de los Carabinieri de Cerveteri se presentó inesperadamente en el domicilio de la actriz para conocerla, y observó un vaso con polvo blanco que Antonelli, con toda naturalidad, dijo que era cocaína purísima para su uso personal.

Arrestada por posesión de drogas, Laura Antonelli ha sido trasladada a la cárcel femenina de Rebibbia, en Roma.

La actriz adquirió notoriedad durante los años 70-80 por una serie de películas comerciales de corte erótico, como "Malizia", y otras de calidad, como "El inocente", de Luchino Visconti (1976) o la reciente "El enfermo imaginario", junto a Alberto Sordi.

## MUERE EL ESCRITOR GALLEGO EDUARDO MOREIRAS

El escritor y poeta gallego Eduardo Moreiras Collazo falleció la pasada madrugada a los setenta y siete años de edad, como consecuencia de un fallo cardíaco, según informaron a Efe sus familiares. La muerte del poeta le sobrevino en el Hospital Xeral de Vigo, donde permanecía ingresado desde hacía una semana por problemas cardiovasculares, de los que, según las mismas fuentes, evolucionaba bien.

Eduardo Moreiras Collazo nació en Quiroga (Lugo) el 3 de enero de 1914 y realizó estudios de Filosofía y Letras en la Universidad de Santiago de Compostela. Posteriormente se trasladó a Vigo, donde en 1948 fundó y dirigió la revista "Mensajes de Poesía". Desde hace catorce años pertenecía a la Real Academia Gallega, como miembro numerario y también era miembro permanente del Jurado del premio de la Crítica del Ministerio de Cultura.

Autor de numerosas obras entre las que destacan "Os nobres carreiros", "Paisaxe en rocha viva", "Primaveira no Lor", "Na realidade esencial", "Follas de vagar", "O libro dos mortos" y "Fogo solto", en su literatura hubo tres etapas: una como escritor en castellano, otra en la que inicia su obra en gallego y la tercera y última en la que escribe siempre en gallego.

También destacó como traductor al gallego de la obra del poeta francés Paul Eluard y de la italiana Elena Bono. El estilo de Moreiras fue más metafórico, más barroco y más centrado en los recursos del idioma en los recursos del idioma en prosa que en verso, en el que mostró una mayor depuración y sencillez.

Eduardo Moreiras Collazo, que estaba casado con Luz Pozo Laza, será enterrado hoy en el cementerio de la parroquia de Bembrive, próxima a Vigo.



## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

## "LA CAJA DA CUENTA DEL EJERCICIO 1990"

## LA CAJA CRECIO EN 1.990 POR ENCIMA DE LA MEDIA DE BANCOS Y CAJAS DE AHORROS

Los recursos ajenos de clientes alcanzaron la cifra de 109.767 millones de pesetas, con un incremento sobre el año anterior de 12.296 millones de pesetas, que supone una tasa de crecimiento del 12,6%, significativamente superior al aumento medio registrado por Bancos y Cajas de Ahorros. A ello hay que añadir la expansión de negocio lograda por la vía de las distintas modalidades de desintermediación de activos financieros entre la clientela. Ello se ha conseguido, a pesar de la intensificación de la competencia desatada fundamentalmente por las entidades bancarias por medio de las "supercuentas"; para contrarrestarlo, la Caja ha mejorado sensiblemente su retribución al ahorro y lanzado diversas campañas como "La Suerte del Ahorro" y "Millonarios".

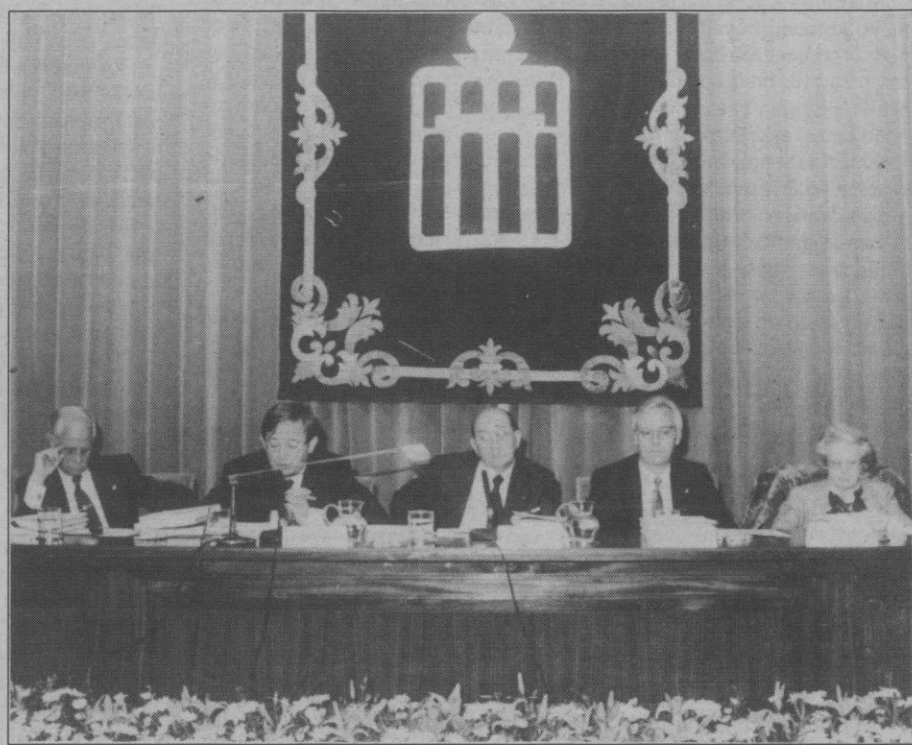
## SE DEDICO ESPECIAL ATENCION AL AUTOSERVICIO Y A LOS MEDIOS DE PAGO

Los servicios que la Caja ofrece a sus clientes se han visto incrementados a lo largo del año, especialmente en el aspecto de medios de pago y domiciliaciones de nóminas, pensiones y recibos. En

efecto, la Caja pone a disposición de sus clientes la mejor red de oficinas en la provincia, 40 cajeros automáticos con servicio a tarjetas y libretas y 500 establecimientos y comercios adheridos a la Red 6.000 en nuestra provincia. A ello hay que añadir la importante red de más de 13.000 oficinas y 9.000 cajeros automáticos que configuran la atención en España a la clientela de las Cajas de Ahorros Confederadas, con avanzados sistemas de comunicaciones y de intercambio que agilizan las operaciones.

## SE ATENDIERON LAS PETICIONES DE CREDITO, A PESAR DE CUMPLIR LAS LIMITACIONES ESTABLECIDAS POR EL BANCO DE ESPAÑA

Las inversiones crediticias brutas finalizaron el ejercicio con un saldo de 49.611 millones de pesetas, con un incremento anual de 4.177 millones de pesetas, que supone una tasa de crecimiento del 9,2% anual, cumpliendo con las recomendaciones del Banco de España de limitación del crédito al sector privado con un techo del 10%, sin por ello desatender las peticiones de financiación procedentes de su ámbito de actuación, que vinieran avalladas por garantías adecuadas y presentasen la debida viabilidad.



Singular protagonismo tuvieron durante el ejercicio las inversiones en Tesorería y Cartera de Valores, con saldos a 31 de Diciembre de 1.990, de 57.984 y 29.073 millones de pesetas, respectivamente; e incrementos de 13.777 y 6.406 millones de pesetas.

## LA OBRA SOCIAL CONTINUA SIENDO IMPORTANTE

La Obra Benéfico Social cumplió su presupuesto en un 83,3%, destinando 163 millones de pesetas a inversiones y 203,5 millones de pesetas a mantenimiento. Continúa la Caja destinando recursos sustancialmente más elevados en valor relativo, respecto a otras Cajas de Ahorros, para dotar a Segovia y su provincia de más de un centenar de Obras Sociales.

## CIFRAS BASICAS DE LOS ULTIMOS EJERCICIOS

(CIFRAS EN MILLONES DE PESETAS)

	31/12/89	31/12/90	Diferencia 89/90	
			absolutas	relativas
RECURSOS PROPIOS Y OTROS FONDOS ESPECIALES				
(Después de la distribución de Excedentes) .....	13.927	15.088	1.161	8,3%
RECURSOS AJENOS .....	97.471	109.767	12.296	12,6%
Promemoria: DESINTERMEDIACION ACTIVOS FINANCIEROS .....	4.798	6.229	1.431	29,8%
Promemoria: RECURSOS AJENOS Y DESINTERMEDIACION .....	102.269	115.996	13.727	13,4%
RECURSOS DEL BANCO DE ESPAÑA Y OTRAS ENTIDADES DE CREDITO .....	6.279	17.957	11.678	186,0%
<b>RECURSOS TOTALES .....</b>	<b>117.677</b>	<b>142.812</b>	<b>25.135</b>	<b>21,4%</b>
TESORERIA Y ENTIDADES DE CREDITO .....	44.207	57.984	13.777	31,2%
INVERSIONES CREDITICIAS .....	45.434	49.611	4.177	9,2%
CARTERA DE VALORES .....	22.667	29.073	6.406	28,3%
INMOVILIZADO NETO .....	5.228	5.843	615	11,8%
APLICACION FONDO O.B.S. ....	1.358	1.454	96	7,1%
<b>TOTAL INVERSIONES .....</b>	<b>118.894</b>	<b>143.965</b>	<b>25.071</b>	<b>21,1%</b>
VALOR AÑADIDO BRUTO .....	4.836	4.720	(116)	-2,4%
EXCEDENTE NETO .....	1.526	1.581	55	3,6%
NÚMERO DE OFICINAS .....	61	61	0	0,0%
NÚMERO DE EMPLEADOS (Cajas de Ahorros y otras actividades) .....	474	494	20	4,2%
NÚMERO DE OPERACIONES DE RECURSOS AJENOS .....	5.483.812	5.942.237	458.425	8,4%

## SE RELANZO EL PROYECTO UNIVERSITARIO EN SEGOVIA

Se iniciaron en el curso 1.990-91 los nuevos estudios de Publicidad y Relaciones Públicas y se empezó a impartir el segundo ciclo de Ciencias Empresariales en el Colegio Universitario Domingo de Soto.

## EL EXCEDENTE NETO ALCANZO LA CIFRA DE 1.581 MILLONES DE PESETAS

En cuanto a los resultados, el excedente neto logrado fue de 1.581 millones de pesetas, superior en un 3,6% en relación con el año anterior. Ello se debe a la moderada evolución positiva de los márgenes ordinarios, al aumento de los costes de explotación, a la disminución en los beneficios extraordinarios y a las menores necesidades de aprovisionamiento y saneamiento.

El resultado es que estos excedentes permiten a la Caja destinar 750 millones de pesetas a Reservas, para reforzar los Recursos Propios; 450 millones de pesetas al Fondo de la Obra Benéfico Social, para continuar su labor en este campo; y el resto para Provisión de cargas fiscales, para dar adecuada cobertura a sus obligaciones con la Hacienda Pública.

## LOS RECURSOS PROPIOS SUPERAN LAS EXIGENCIAS MINIMAS EN MAS DE 2.000 MILLONES DE PESETAS

Los Recursos Propios, con una cifra para el consolidado de 8.486 millones de pesetas, superan a los mínimos exigidos por la normativa en 2.075 millones de pesetas, alcanzando su coeficiente de solvencia el 6,9%.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE SEGOVIA

DE PIEDAD

La Caja de su Tierra

## El jueves comienza el plazo para hacer la Declaración de la Renta

Madrid.-- A partir del primero de mayo los contribuyentes españoles podrán comenzar a hacer sus números para presentar sus declaraciones de la Renta y Patrimonio correspondientes al ejercicio fiscal de 1990. En esta próxima campaña se esperan recibir más de diez millones de declaraciones.

Las declaraciones positivas deberán presentarse antes del 20 de junio inclusive, mientras que las negativas o con derecho a devolución dispondrán de diez días más de plazo, hasta el 1 de julio también inclusive, para su presentación.

Este será el tercer año en que las declaraciones de Renta y Patrimonio se realizan de acuerdo a la Ley que adoptó ambos, impuestos a la sentencia del Tribunal Constitucional que anuló varios de los preceptos de la anterior norma y abrió la posibilidad de que los matrimonios declaren por separado.

La campaña del ejercicio fiscal de 1990 presenta pocas novedades con respecto a los dos últimos ejercicios, salvo un pequeño ajuste al alza de algunas deducciones y del mismo exento para presentar declaración, que se sitúa este año en las 900.000 pesetas brutas.

### DEDUCCIONES

En el caso del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio estarán obligados a presentar declaración los contribuyentes con una base imponible inferior a los nueve millones de pesetas.

Las deducciones en el IRPF se incrementan este año en un 5,5 por ciento por lo que respecta a la tributación conjunta, que pasa de 36.000 a 38.000 pesetas, la correspondiente a rendimientos del trabajo personal se eleva a 24.000 pesetas, la deducción por cada hijo se incrementa en casi mil pesetas, de 18.100 a 19.000, y la deducción por ascendiente pasa de 13.600 a 14.300 pesetas.

Las familias podrán deducirse también 14.300 pesetas por cada miembro de la unidad familiar a su cargo que supere los 70 años y 47.600 pesetas si se trata de personas que padecen algún tipo de invalidez.

Quienes se hayan comprado una casa o realizado una obra de rehabilitación en la misma, siempre que se trate de su vivienda habitual, podrán aplicarse una deducción del 15 por ciento.

La deducción del 10 por ciento por la compra de una segunda vivienda desaparece pero se mantiene para quienes realizaron la adquisición antes de 1990.

Asimismo se mantienen también sin variación la deducción del 15 por ciento por gastos de enfermedad, por aportaciones a planes y fondos de pensiones, donación de inmuebles del Patrimonio Histórico Español y adquisición, conservación y reparación, restauración, difusión y exposición de bienes de interés cultural.-- Efe

## Partieron con la ayuda para los kurdos

Madrid.-- El primer contingente militar español de 22 hombres, de los 600 que serán enviados a la ciudad iraquí de Zajo para participar en los esfuerzos internacionales de ayuda a los refugiados kurdos, llegaron ayer a Incirlik, en el sur del país.

Dos aviones españoles "Hércules C-130", con los 22 oficiales y material sanitario y de transporte, aterrizaron en Incirlik, desde donde partirán hacia Zajo, localidad iraquí situada a unos 15 kilómetros de la frontera turca, donde se encuentran varios miles de soldados de varios países, construyendo campos de refugio para los kurdos y para protegerles.

El ministro de Defensa, Julián García Vargas, acompañado por el jefe del Estado Mayor del Ejército (JEME), Ramón Porgueres, acudió a primeras horas de la mañana de ayer a la base de Torrejón de Ardoz (Madrid) para despedir a los 22 militares de la Agrupación Alcalá que partieron rumbo al norte de Irak. García Vargas destacó que la actitud del contingente español en el norte de Irak será "estrictamente humanitaria y las unidades militares que estamos desplazando dependen del mando español".



Telefoto Efe

Militares se dirigen al avión Hércules que les trasladará a Turquía

El coronel de la Brigada Paracaidista (BRIPAC) Javier Ledesma destacó que la moral dentro del contingente, compuesto por hombres de la BRIPAC, Sanidad, Intendencia y Transmisiones, es "extra-

ordinaria, pero lo difícil será mantener esa moral, porque las condiciones de vida, según el estudio que hemos hecho, van a ser francamente duras".-- Efe

## El representante de la Confederación Remolachera en Castilla-León se pone del lado de los remolacheros del sur contra el aumento del cupo a ACOR

● Un grupo de Socios propondrán su expulsión de la Cooperativa

**H**EMOS leído las manifestaciones de Vicente Jiménez Dávila, representante de la Sectorial Remolachera de ASAJA en Castilla y León publicadas en la página 13 del Diario ALERTA (23-4-91) bajo el título "ASAJA exige que Agricultura aclare el trasvase de cuota de remolacha a la Cooperativa ACOR", y en nuestra condición de Socios de esta Cooperativa queremos expresar las siguientes puntualizaciones:

1.ª— No podemos comprender cómo el Sr. Jiménez Dávila, que también es Socio de ACOR, está tomando partido a favor de los grupos remolacheros andaluces y en contra del Duero y la Cooperativa ACOR, cuando esos grupos se están quejando, —por cierto, sin fundamento alguno—, de que el aumento de cupo cooperativo puede suponer el trasvase de 100.000 toneladas de remolacha del Sur hacia el Duero. Tal vez su defensa en los grupos andaluces es para que éstos puedan seguir aprovechándose de los déficits de producción de la zona Centro cuyas cuotas se están trasvasando progresivamente hacia el Sur.

2.ª— El Sr. Jiménez Dávila utiliza el nombre de ASAJA para atacar al Ministerio de Agricultura y a ACOR por el aumento de cupo cooperativo, a pesar de conocer que existen varias asociaciones provinciales de ASAJA en Castilla y León que han manifestado públicamente su apoyo a esa medida claramente beneficiosa para los remolacheros. Parece evidente que el Presidente de la Asociación Remolachera de Salamanca pudiera estar mezclando temas agrarios y políticos para su propia promoción personal, pues como

informa el diario LA GACETA de Salamanca del 20 de abril (pág. 7) "Jiménez Dávila ocupará el puesto de ASAJA en la lista del PP a las Cortes".

3.ª— Este salmantino metido a "político", no duda en apoyar tesis falsas y partidistas para ponerse del lado de los grupos del Sur en su lucha contra el Duero y ACOR, pues la Orden de Agricultura ni necesita aclaración alguna ni va a perjudicar los cupos históricos de agricultores o zonas remolacheras. Sobre estos puntos no cabe duda alguna, después de que EBRO-AGRICOLAS ha manifestado en la Mesa Negociadora del Acuerdo Marco Interprofesional que respetará todos los cupos de contratación y pagará toda la remolacha a pleno precio, lo que es completamente lógico, pues un problema de los grupos azucareros es recibir remolacha suficiente para producir su cuota de azúcar y rentabilizar sus fábricas.

Tampoco es cierto el argumento del Sr. Jiménez Dávila sobre la necesidad de consulta y conformidad de Organizaciones Agrarias por parte del Ministerio, pues los reglamentos comunitarios únicamente se refieren a la necesidad de tener en cuenta los intereses de los

cultivadores y la Administración conoce sobradamente la opinión de los cultivadores y las Organizaciones Agrarias, a través de sus múltiples fuentes de información, favorables al aumento del cupo de remolacha en régimen cooperativo, que retribuye la remolacha en un 33% por encima del precio pagado al cultivador en las sociedades anónimas.

No acertamos a comprender los motivos por los que el Sr. Jiménez Dávila, ahora flamante candidato por ASAJA-Salamanca en las listas del PP para las elecciones autonómicas, sin argumento alguno y en contra de la lógica, se pone al lado de los grupos remolacheros andaluces en la guerra demagógica y partidista que han emprendido contra el Ministerio de Agricultura, la zona Duero y la Cooperativa ACOR, y mucho menos se entiende su actitud cuando él representa a un sector de remolacheros salmantinos y es Socio de ACOR.

En nuestra condición de remolacheros del Duero y Socios de la Cooperativa, tenemos sobradas razones para desaprobarnos la postura del Sr. Jiménez Dávila, y anunciamos nuestra intención de proponer su expulsión de ACOR a las instancias competentes de esa Cooperativa.

*Agripino Sánchez de Florida de Liébana (Salamanca), Benigno Rodero de Císla (Ávila), Juan Antonio Román Pérez (Valladolid) y un grupo de Socios de ACOR de las distintas provincias de Castilla y León.*

## El SUGC decide transformarse en una asociación

El clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC) acordó transformarse en una asociación profesional si el Gobierno autoriza este tipo de organizaciones en el seno de la Benemérita. Joaquín Parra, presidente del sindicato, afirmó que dicha transformación "no supondría renunciar a las señas de identidad del SUGC, que son la reivindicación del derecho de sindicación y la desmilitarización", informa "El Independiente".

Parra afirmó que está dispuesto a entablar negociaciones con la Dirección General de la Guardia Civil para que la posible transformación del sindicato en asociación profesional lleve aparejada una salida para los sindicalistas expedientados por sedición y que podrían ser

expulsados del Cuerpo con el nuevo reglamento disciplinario.

El presidente del sindicato clandestino manifestó que prestará todo su apoyo al ex secretario general, "Patxi", que el pasado 5 de abril protagonizó una escisión en el sindicato y que desde el pasado martes permanece encarcelado.

## TOROS

Plaza Monumental de las Ventas. Buena entrada. Seis toros de Celestino Cuadri, muy bien presentados, de interesantísima lidia. El sexto, aplaudido de salida, fue el peor pese a su magnífica lámina. Toreables los tres primeros y con dificultades propias de la casta los otros dos.

César Rincón, pinchazo y pinchazo hondo (silencio); en el cuarto, estocada (ovación).

Raúl Zorita, dos pinchazos, estocada atravesada y cuatro descabellos (silencio); en el quinto, pinchazo, otro hondo y cuatro descabellos (dos avisos y pitos).

Enrique Ponce, estocada (ovación); en el sexto, pinchazo y media (palmas de despedida).

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 15-19-27-28-33 y 37. Número complementario: 34.

LUNES: 12-16-21-31-35 y 40. Número complementario: 7.

### MAIZ FORRAJERO

Máximo rendimiento en kilos por hectárea

### PEDRO ELIAS CASADO

Pza. Leones de Castilla, 10  
Telef. 42 07 45

Entrega a domicilio

### CARRETILLAS ELEVADORAS

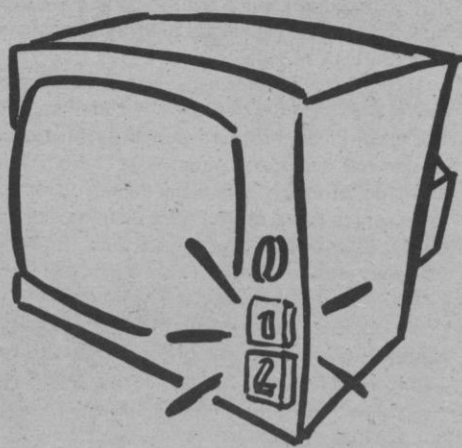
Nuevas y usadas

— Varias toneladas  
— Gran variedad

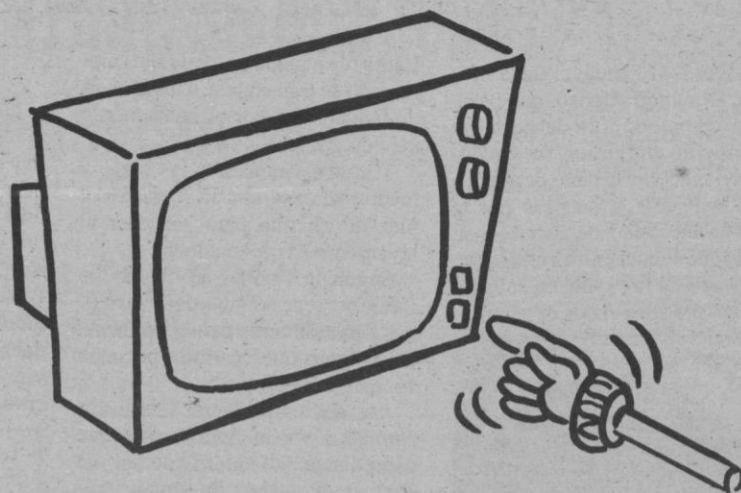
## NUÑEZ

Teléfono 43 09 00

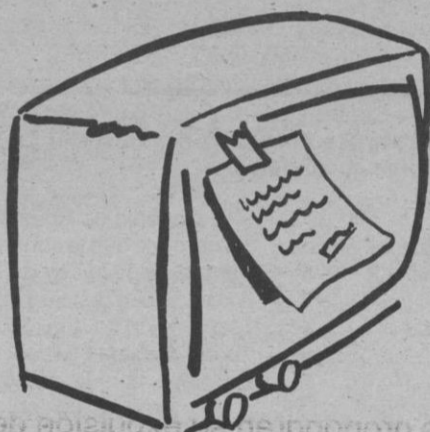
# ¿CÓMO VE SU TELEVISOR?



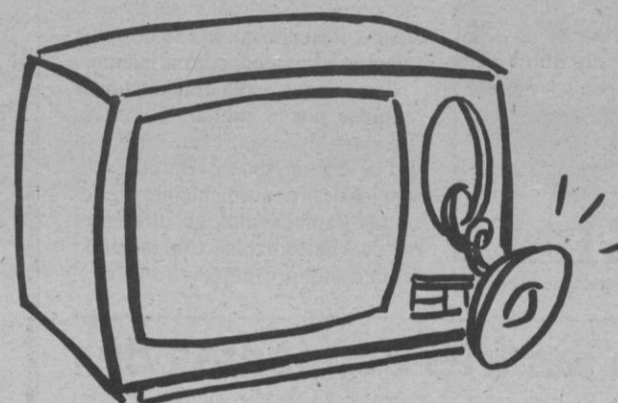
¿Suficientes canales para las privadas?



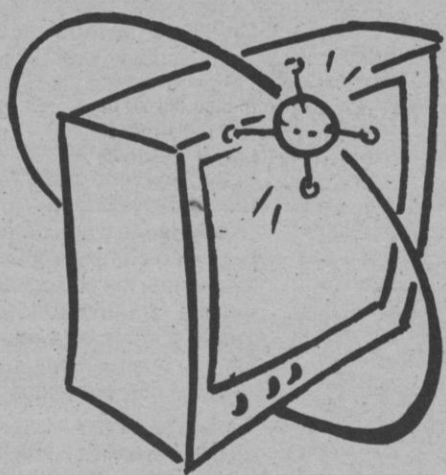
¿Mando a distancia?



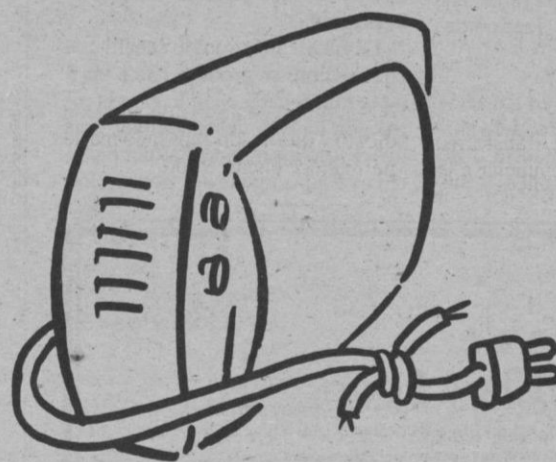
¿Teletexto?



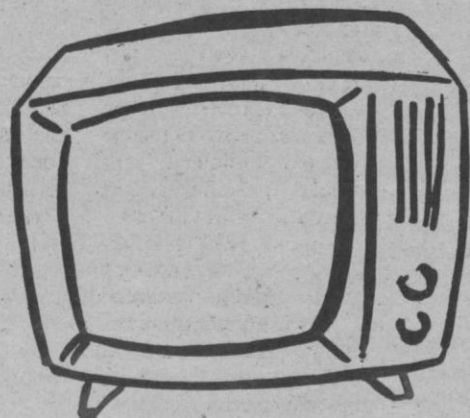
¿Sonido estéreo?



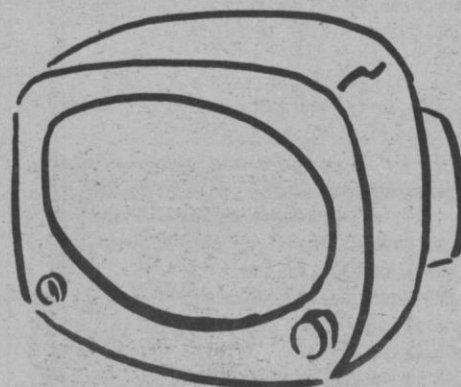
¿TV satélite?



¿Euroconectores para vídeo, videocámaras, láser-disc...?



¿Diseño?



¿Tubo y pantalla Black Trinitron?

## Encontrada muerta la tercera niña desaparecida en España

*El cadáver de Laura apareció en un río a doce kilómetros de la capital burgalesa*

Burgos.— El cadáver de la niña Laura Domingo Alonso, que desapareció el pasado día 8 del portal de su domicilio en Burgos, fue encontrado a las seis de la tarde de ayer en el río Arlanzón, a su paso por la pequeña localidad de San Medel, pueblo que se encuentra a unos doce kilómetros de la capital castellana. El cuerpo sin vida de la pequeña



Laura también apareció muerta

Laura fue hallado en el paraje denominado de Castañares, a las afueras de la localidad por un matrimonio cuando paseaba.

Minutos después a las siete y media, se esperaba la llegada del juez de guardia para proceder al levantamiento del cadáver.

Según la Policía, el cuerpo de Laura no tiene grandes deformaciones y ha aparecido con el uniforme del colegio que vestía la pequeña cuando desapareció.

Los padres de Laura fueron informados por la Policía para que procedan a su identificación. Al parecer, el cadáver presentaba signos de violencia.

Laura Domingo Alonso se encontraba jugando con dos amigos de su edad, Azucena y Sergio, frente al portal de su casa en la calle Sasamón, cuando un desconocido se acercó al grupo y se llevó a Laura, diciendo que era su tío y que iban a visitar a unos familiares.

Tras exhaustivos e infructuosos rastreos por la capital, la Policía baraja la hipótesis de que la niña ya no se encontraba en Burgos. Los padres de la pequeña hicieron reiterados llamamientos en diferentes medios de comunicación, pidiendo noticias sobre el paradero de Laura.

### TERCER CASO

Con este son tres los casos de niñas desaparecidas y halladas muertas en distintos puntos del país. Como ya informamos, el pasado 14 de abril, apareció el cadáver de la niña Sonia González Herrera, de 12 años, desaparecida el día 2, en Plasencia (Cáceres) y el pasado viernes, fue encontrado en el cauce del río Tinto (Huelva) el cuerpo sin vida de Ana María Jérez Cano, de 9 años.— Efe.

## Sin esperanzas de hallar con vida a los doce pescadores del "H.D. Colomé II"

La Coruña.— Tres días después de la desaparición a 30 millas de La Coruña del barco "Hermanos Días Colomé II", las autoridades marítimas no han podido localizar a ninguno de los 12 tripulantes de la embarcación ni determinar las causas del naufragio, por lo que quedan pocas esperanzas de hallarlos con vida.

La principal hipótesis que se baraja sobre el origen del hundimiento es que el pesquero fue abordado por un mercante que navegaba sin luces la noche del 25 de abril. La ausencia de información ha levantado suspicacias en diversos sectores pesqueros de Galicia. José Calo, patrón del pesquero "Faro del Morrado" y familiar de uno de los desaparecidos, ha denunciado la presencia en los últimos días de barcos mercantes de gran tonelaje cerca de las costas de La Coruña, que "navegan de noche, fuera de sus rutas y sin las luces reglamentarias".

Efectivos de Cruz Roja del Mar, dos helicópteros de la Xunta, un avión del Servicio Aéreo de Rescate y los remolcadores "Alonso Chaves", "Punta Salina", "Remolcanosa 20", y lancha "Salvamar 4" participan en las labores de búsqueda.

## Mueren los tres ocupantes de un coche que cayó al río Cua en Cacabelos (León)

Ponferrada (León).— Los tres ocupantes de un turismo murieron esta madrugada al caer el vehículo en que viajaban al río Cua a su paso por Cacabelos (León), ha informado la Guardia Civil de Tráfico de León.

Según la Guardia Civil los accidentados son el conductor del vehículo, de matrícula de Madrid, José García López, de 34 años y sus

ocupantes Luis Amigo Fernández, de 19 años y José Mallo García de 41, cuyos cadáveres fueron rescatados por miembros de la Guardia Civil y del Cuerpo de Bomberos de Ponferrada.

La fuente informante señaló que el accidente se produjo hacia las 5 de la madrugada cuando el vehículo, por causas desconocidas, tras haber roto las barandillas del puente cayó a las aguas del río.— Efe.



### Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social  
Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural

#### CONTRATACION DIRECTA

Esta Consejería convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de contratación directa de las obras cuyos presupuestos y plazos de ejecución se indican:

#### VALORACIONES TECNICAS Y ECONOMICAS

Elaboración de valoraciones técnicas y económicas sobre el estado de conservación de determinados bienes muebles integrantes del P.H. de las provincias de AVILA, SALAMANCA, SEGOVIA y ZAMORA, para su inclusión en la programación de restauración de 1991.

Presupuesto: 1.700.000 Pts. Plazo de Ejecución: 3 meses

Para este trabajo la titulación exigida es: RESTAURADORES DE BIENES CULTURALES.

Los interesados podrán examinar los expedientes en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de esta Consejería, Autovía Puente Colgante, s/n, planta baja (Monasterio de Ntra Sra de Prado) VALLADOLID, o en el Servicio Territorial de Cultura a que corresponda cada obra.

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 13 h. 30' del día en que se cumplan DIEZ días naturales, contados a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial de Castilla y León".

El importe de este anuncio será prorrateado entre los adjudicatarios.

El Consejero de Cultura y Bienestar Social  
Francisco Javier León de la Riva



## BANCO CENTRAL, S.A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración del Banco Central, S.A., en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos Sociales y en la vigente Ley de Sociedades Anónimas, y con el asesoramiento en Derecho del Letrado-Asesor, ha acordado convocar Junta General Ordinaria de señores accionistas.

#### \* FECHA:

17 de mayo de 1991, viernes, a las doce horas, en primera convocatoria.

18 de mayo de 1991, sábado, a las doce horas, en segunda convocatoria.

#### \* LUGAR:

Pabellón X (Palacio de Cristal) de la Casa de Campo, de Madrid.

#### \* ORDEN DEL DIA:

1.º Examen y aprobación, en su caso, de las Cuentas Anuales, Informe de Gestión y Propuesta de Aplicación del Resultado, todo ello correspondiente al ejercicio económico de 1990, así como de la gestión del Consejo de Administración, en el mismo periodo.

2.º Nombramiento de Consejeros, con determinación del número de miembros del Consejo de Administración, entre el máximo y el mínimo señalado por el artículo 24.2 de los Estatutos Sociales.

3.º Autorización al Consejo de Administración para emitir títulos de Renta Fija de cualquier clase (simples o hipotecarios, en pesetas o en divisas, subordinados o no), no convertibles en acciones, de acuerdo con la cuantía, circunstancias, condiciones y límites que la Junta determine; y dejar sin efecto, en el límite no utilizado, la autorización conferida a este fin por la Junta General Ordinaria de Accionistas de 23 de Junio de 1990.

4.º Autorización para la adquisición derivativa de acciones propias, directamente o a través de Sociedades del Grupo, dentro de los límites y de los requisitos de la Ley de Sociedades Anónimas y Disposiciones complementarias o aclaratorias.

5.º Autorización al Consejo de Administración para que, de entre sus miembros, designe a la persona o personas que deban elevar a instrumento público los acuerdos de la Junta General que exijan tal formalidad o hayan de inscribirse en los Registros Públicos, así como para ejecutar dichos acuerdos; y facultando al Consejo de Administración para la interpretación, aplicación, ejecución y desarrollo de los acuerdos de la Junta General que lo precisaran, incluso la subsanación de los mismos, así como para el cumplimiento de cuantos requisitos puedan resultar legalmente exigibles para su eficacia.

6.º Apoderamiento al Secretario del Consejo de Administración y de la Junta General para que pueda llevar a cabo el depósito de las Cuentas, expidiendo, con el visto bueno del señor Presidente, la certificación a que se alude en el art.º 218 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas.

El Consejo de Administración ha hecho uso del derecho que le confiere el art.º 114 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas y, por tanto, el Acta de la Junta se levantará con intervención notarial, de acuerdo y con los efectos del precepto citado, en relación con el art.º 103 del Reglamento del Registro Mercantil.

Los señores accionistas tienen derecho a examinar en el domicilio social, calles de Alcalá, núm. 49, y Barquillo, núms. 2 y 4, de Madrid:

A) Las Cuentas Anuales, el Informe de Gestión y la Propuesta de Aplicación del Resultado, correspondientes al ejercicio de 1990, a que se refiere el punto 1.º del Orden del Día;

B) El Informe de los Auditores de Cuentas externos.

C) El Informe redactado por el Consejo de Administración sobre la autorización al mismo para emitir títulos de Renta Fija a que se refiere el punto 3.º del Orden del Día.

Los señores accionistas pueden solicitar la entrega o envío gratuito de los documentos anteriormente citados.

Asimismo, y de conformidad con el art.º 112 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, los accionistas podrán solicitar, por escrito, con anterioridad a la Junta, o verbalmente durante la misma, los informes o aclaraciones que estimen precisos acerca de los asuntos comprendidos en el Orden del Día.

#### \* ASISTENCIA:

Tendrán derecho de asistencia los poseedores de 20 o más acciones inscritas con cinco días de antelación en el Libro Registro de Acciones Nominativas de la Sociedad. Los accionistas que no alcancen dicho número podrán agruparse y solicitar la oportuna tarjeta de asistencia.

#### \* EXPEDICION DE TARJETAS:

Para mayor facilidad, la Secretaría General hace llegar a todos los señores accionistas con derecho de asistencia la correspondiente documentación para que puedan asistir o delegar su representación.

A los señores accionistas poseedores de menos de 20 acciones se les envía el correspondiente impreso para que puedan agruparse, si lo desean, y que sus acciones estén representadas en la Junta General.

#### \* NOTA IMPORTANTE:

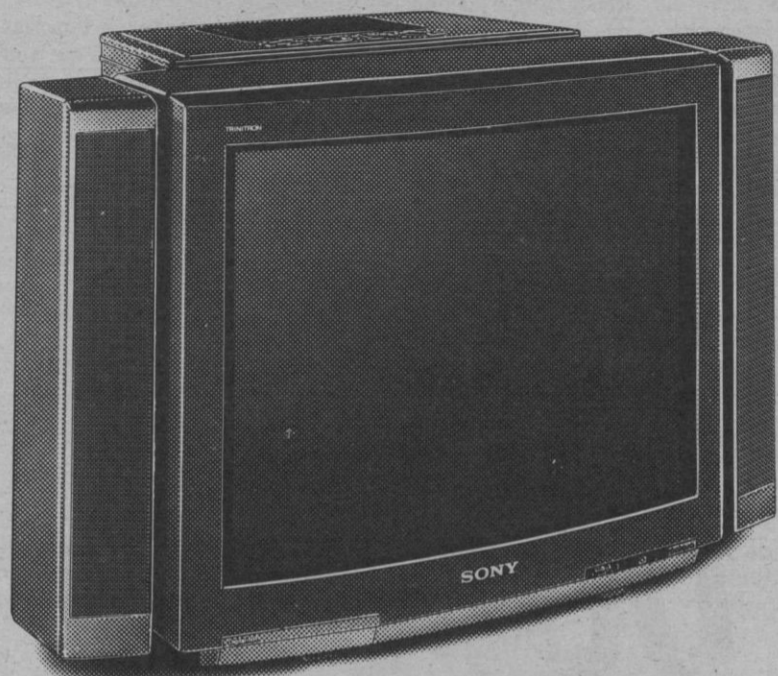
Por la experiencia de años anteriores, probablemente esta Junta se celebre en segunda convocatoria el día 18 de Mayo de 1991, según se pondrá en conocimiento de los señores accionistas mediante anuncio en la prensa, en la forma habitual.

Madrid, 24 de abril de 1991.

EL CONSEJERO - SECRETARIO,  
Juan Manuel Echevarría Hernández

# DESCUBRA LA NUEVA IMAGEN.

Tres grandes series Black Trinitron que le harán cambiar de televisor.



## Serie E: El sonido en tres dimensiones.

En 25 y 29 pulgadas. (Mod. E2513 - E2923).

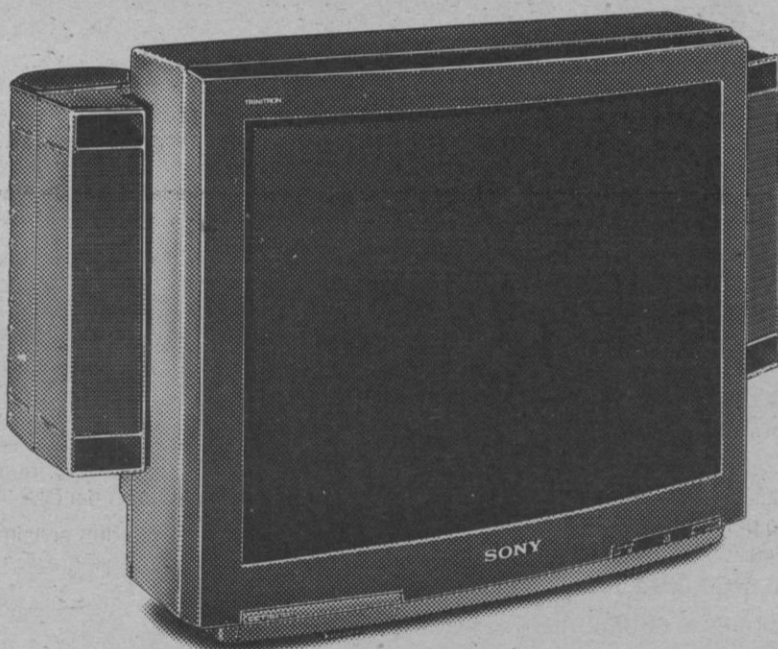
Estéreo digital NICAM 728.

Tercer altavoz especial para graves.

Reducción digital de distorsiones de imagen.

Conectores frontales de Hi-8 y S-Vídeo.

Titulador para identificar programas.



## Serie D: Equilibrio perfecto.

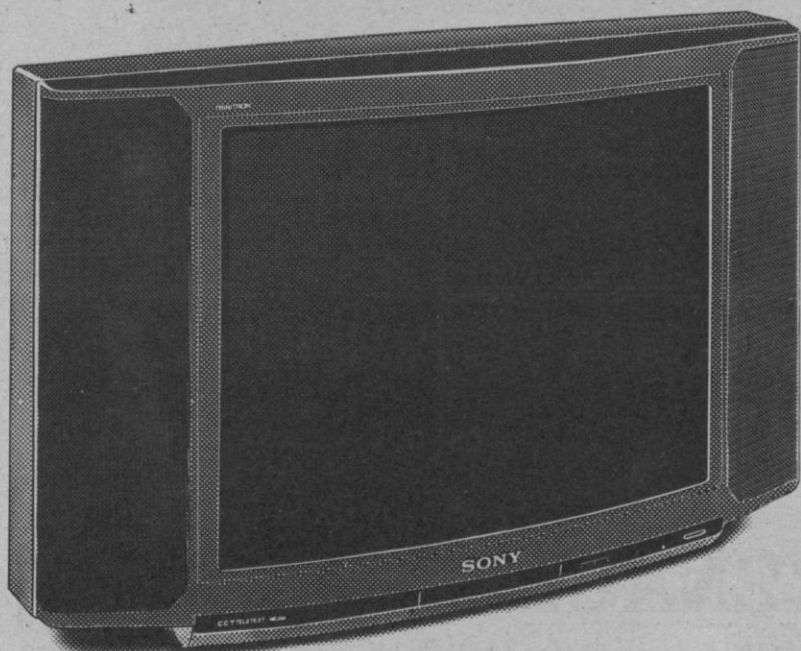
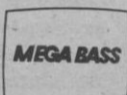
En 25 y 29 pulgadas. (Mod. D2513 - D2913).

Estéreo digital NICAM 728.

Sonido MEGABASS.

Altavoces separables.

Conectores frontales de Hi-8 y S-Vídeo.



## Serie C: Gigante.

En 25 y 29 pulgadas. (Mod. C2533 - C2933).

Estéreo digital NICAM 728.

Diseño Flush Surface.

Altavoces frontales integrados.

Conexión de audio vídeo frontal.



**BLACK TRINITRON**  
**SONY**  
LA NUEVA IMAGEN

## Baker seguirá buscando la conferencia de paz a pesar de un supuesto enfrentamiento con Israel

Jerusalén.-- El secretario de Estado norteamericano, James Baker, reanudará su misión por Oriente Medio, a pesar de las noticias contradictorias acerca de un supuesto enfrentamiento entre Estados Unidos e Israel por la conferencia de paz, según fuentes israelíes. Así lo hizo saber el embajador de Estados Unidos en Tel Aviv, William Brown, al Ministerio de Asuntos Exteriores israelí ante informaciones de la prensa estadounidense sobre una posible "reconsideración" de las relaciones de ese país con Israel.

Por su parte, el embajador israelí, en Washington, Zamlan Shoval, declaró hoy desde esa capital a la emisora de las Fuerzas Armadas, en Tel Aviv, que "no hay seguridad sobre el regreso del secretario Baker" a Oriente Medio.

Según los diarios "The New York Times" y "Washington Post", Baker responsabiliza a Israel por el estancamiento en su misión para convocar una conferencia regional de paz, por lo que --añaden-- el presidente George Bush se propondría aplicar un "tratamiento de shock" al Gobierno del primer ministro israelí, Isaac Shamir.

En medios cercanos al Gobierno israelí, indica hoy el matutino independiente "Haaretz", se afirma que el anuncio es un "recurso táctico" destinado a "ablandar" a Israel.

Shamir y su ministro de Asuntos Exteriores, David Levy, se oponen a toda participación de la ONU en el proceso de paz. Asimismo, Shamir insiste en que las conversaciones de paz deben ser "directas" y no acepta que la conferencia promovida por Baker se transforme, según desean Siria y otros factores árabes, en un foro de arbitraje entre las partes en conflicto.

Al interrumpir sus conversaciones con el Gobierno israelí a causa del fallecimiento de su madre, el pasado viernes 26, Baker se marchó a Jerusalén sin obtener la repuesta de Shamir a una propuesta sobre la participación de un "observador" de la ONU.

Levy, que aceptó la posibilidad de convocar cada seis meses a los participantes en la conferencia para "actualizarlos", reiteró ayer que

Israel no admitirá ninguna intervención de la ONU.

En cuanto a la Comunidad Europea (CE), que condicionaría su asistencia económica a Israel, a que este país admita su participación en la conferencia regional de paz, Levy lo negociará el 14 de mayo en Bruselas.

El ministro de Asuntos Exteriores de Dinamarca, Uffe Telemann Jensen, de visita en Israel, declaró a la prensa que la CE está interesada en participar en la conferencia en un plano de igualdad con los Estados Unidos y la Unión Soviética, que la auspiciarán.-- Efe

## El FMI estudia la desaceleración económica mundial

Washington.-- Los representantes de los países miembros del Fondo Monetario Internacional (FMI) estudian hoy la desaceleración económica mundial en la reunión que celebra en esta capital el Comité Interino de dicho organismo financiero. Los países en desarrollo del Grupo de los 24 (G-24), que representa a las naciones en desarrollo, expresarán ante el Comité Interino su preocupación por esa desaceleración que el crecimiento económico mundial.

Los miembros del comité, en el que están representados todos los países a través de delegados de cada grupo, hablarán de las perspectivas

económicas mundiales a corto y medio plazo, así como de las políticas que aplican las naciones industrializadas.

Según la agenda de la reunión a la que ha tenido acceso Efe, el Comité Interino tratará sobre la coordinación de las políticas económicas, la continuación de la Ronda Uruguay del Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), cuyo éxito piden tanto las naciones en desarrollo como los países industrializados. Asimismo, se hablará de la integración económica europea y las implicaciones regionales e internacio-

nales, el restablecimiento de un crecimiento sostenido en el Golfo Pérsico y el futuro papel que puede desempeñar el FMI a este respecto.

Otro asunto que centrará las sesiones es las perspectivas de crecimiento en las naciones en desarrollo y en Europa del Este en particular, así como la situación de la deuda. A este respecto, el presidente de turno del G-24, el ministro colombiano de Finanzas, Rudolf Hommes, indicó que entre las naciones en vías de desarrollo "hay un pesimismo generalizado en cuanto a la eficacia de la estrategia para su alivio y hay que hacer mucho para ayudar países muy endeudados".

# Razones de peso.



La gama líder de vehículos industriales ligeros, le ofrece ahora razones de mucho peso para decidir su compra.

Razones por sus prestaciones y equipamiento, por la diversidad de posibilidades de motorización y carga, capaz de solucionar tus necesidades de vida y trabajo.

Decídetelo hoy mismo. Para que después no te pese.



## RENAULT

LIDER EUROPEO EN VEHICULOS INDUSTRIALES LIGEROS.

En tu Concesionario te damos la razón.



## Red RENAULT de Castilla y León

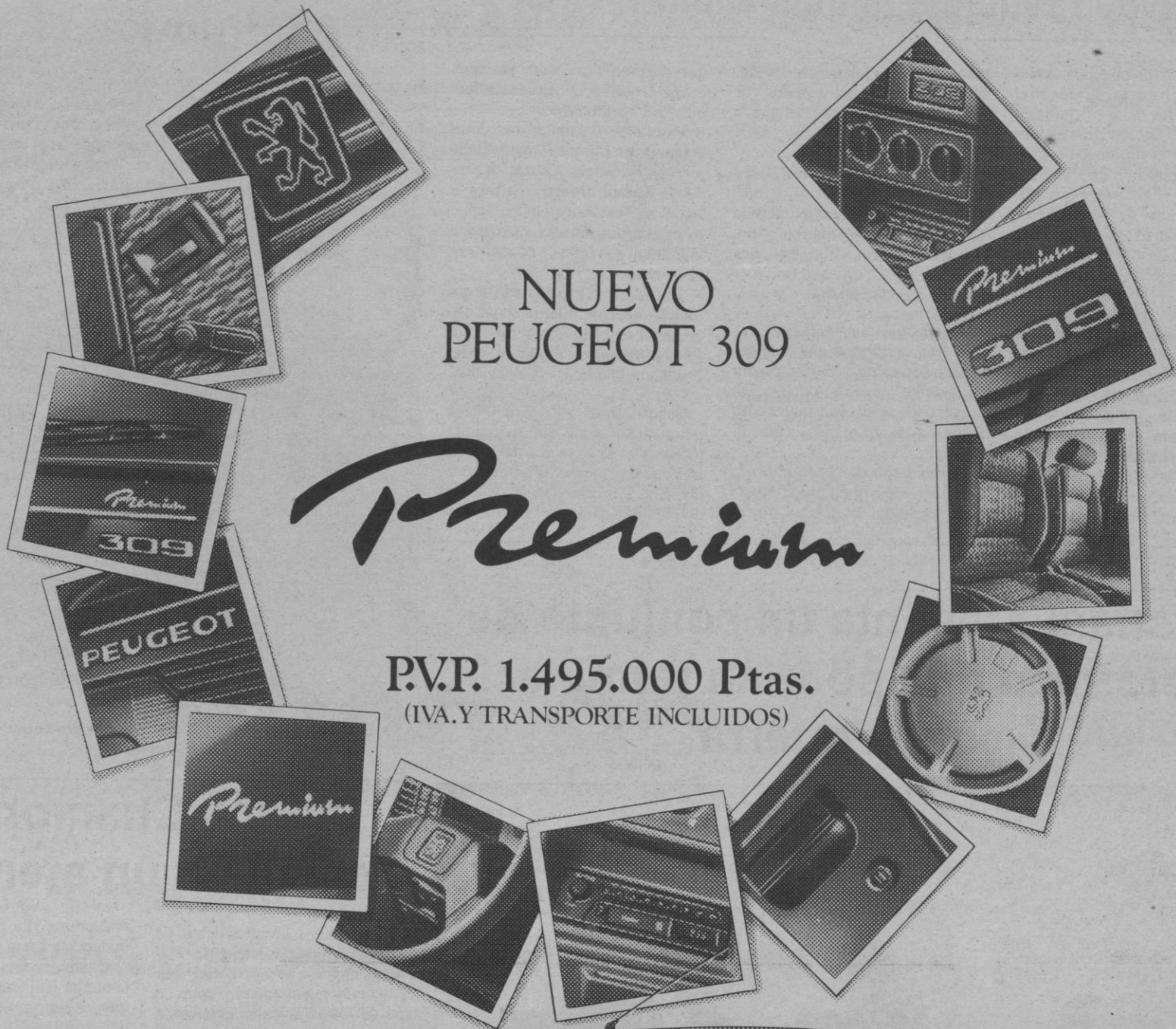
En Segovia: EMAYSA, S.A. Peñalara, 2

### PANORAMICA

**PERU-CHILE:** Las víctimas mortales de la epidemia de cólera en Perú ascendieron a 1.249, de un total de 171.295 afectados desde que el mal se propagó en la última semana de enero en este país andino, informó un portavoz del sector peruano de Salud. En Chile, el ministro de Sanidad Jorge Jiménez, ha asegurado que existen evidencias de que se está consiguiendo controlar el brote de cólera que ha producido ya 32 casos en este país.

**ARGELIA:** Argelia está en disposición de fabricar la primera bomba atómica árabe en 1998, según los servicios de espionaje británicos y norteamericanos. Argel y Pekín cooperan en el proyecto, que aspira a crear una bomba nuclear anual al filo del año 2000. Las instalaciones nucleares argelinas fueron descubiertas en enero a unos 300 kilómetros al sur de Argel, no lejos de la localización de Oussera, en una zona desértica de acceso restringido, por un satélite espía de la CIA norteamericana.

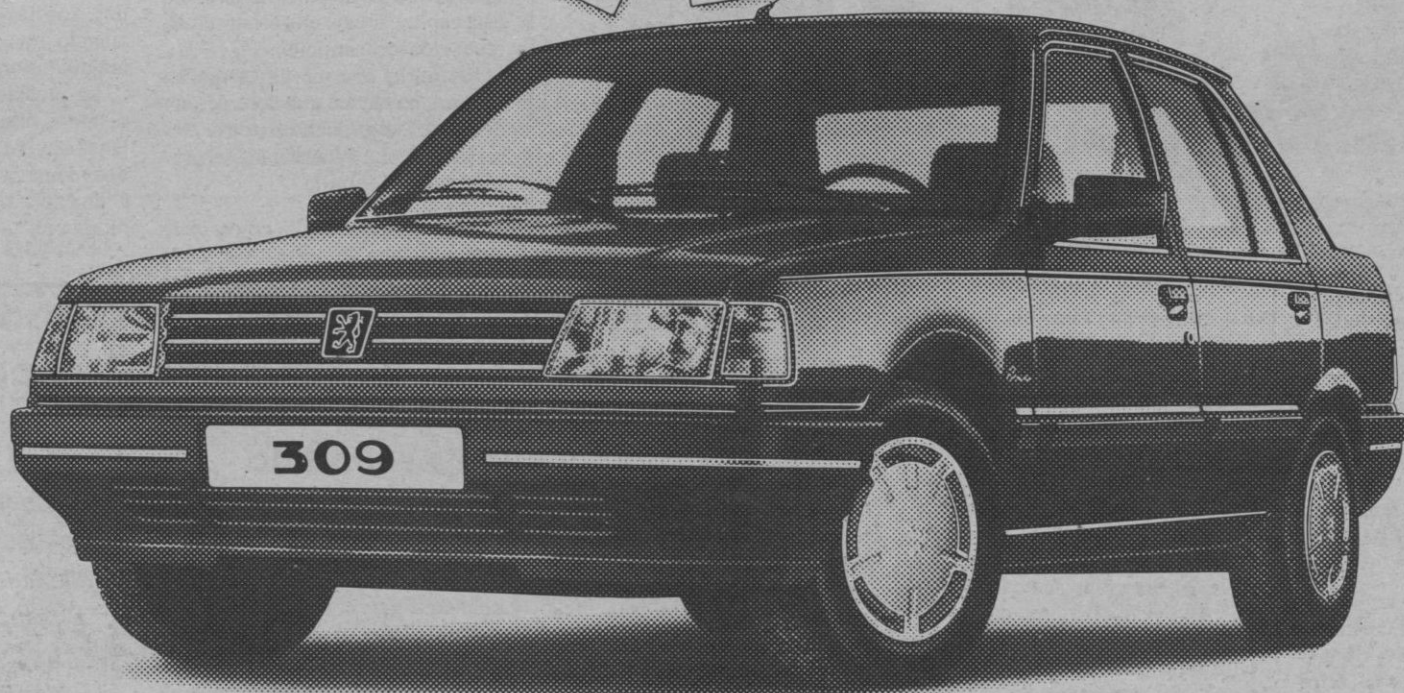
**Y AHORA CON UNA GRAN OFERTA PERSONALIZADA**



# NUEVO PEUGEOT 309

## Premium

P.V.P. 1.495.000 Ptas.  
(IVA.Y TRANSPORTE INCLUIDOS)



HDM

Disfruta ya el nuevo Peugeot 309 Premium. El último lanzamiento de Peugeot concebido para satisfacer tus exigencias de estilo y equipamiento... ¡de serie!  
Para empezar, el nuevo Peugeot 309 Premium incorpora una estupenda

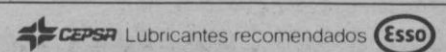
radio, ¡como lo oyes! Y limpiaparabrisas trasero, guarnecido específico para su interior y todo el atractivo de su decoración exclusiva Premium. Así es el nuevo Peugeot 309 Premium. Todo un Premium en equipamiento con un precio fuera

de serie: 1.495.000 Ptas.  
Nuevo Peugeot 309 Premium.  
Te lo has ganado.

**PEUGEOT 309**  
ES OTRA HISTORIA



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA



## Nuevas revueltas chiítas al sur de Irak

Nicosia.— Una segunda sublevación podría haberse iniciado en el sur del país; las radio oficial iraní informó de que los insurgentes chiítas lanzaron un ataque a gran escala contra los hombres de Saddam Hussein el viernes y se hicieron con el control de Basora a última hora del sábado.

La toma de Basora no fue confirmada por Bagdad ni fuentes independientes.

Los rebeldes "infligieron un alto número de bajas a las fuerzas iraquíes" y atacaron centros del gubernamental Partido Socialista Árabe Baath, según la radio, que citó a "La Voz Revolucionaria de Irak", una emisora rebelde. Radio Teherán no ofreció más detalles.

Los rebeldes chiítas pro-iraníes fueron expulsados de las principales ciudades del sur de Irak el mes

pasado, cuando las tropas de Saddam utilizaron helicópteros de combate y tanques para sofocar la rebelión.

### SANGRIENTA REPRESION

Cientos de personas habrían muerto en la sangrienta represión. La agencia oficial de la República Islámica, "Irna", dijo que las víctimas son más de 500.000.

Iraquíes que consiguieron escapar a Irán declararon que la situación de los refugiados "emperora diariamente", mientras que miles de personas continúan huyendo a través de las fronteras, según la agencia.

Un despacho de "Irna" captado en Atenas decía que las 3.000 personas, incluidos mujeres y niños,

que huyeron de Amara recientemente necesitan con urgencia "alimentos y medicinas".

Entretanto continúan los fieros combates en Basora, Amara, Tanuma, Qila, Saleh, Qurna, Kahla, Abul Khasib, Majar, Samwa y Nasiriya, ciudades todas ellas, menos las dos últimas, próximas a la frontera con Irak, de acuerdo con el despacho de "Irna".

Los líderes se han quejado de que toda la atención internacional está centrada en el millón y medio de kurdos hacinados en las fronteras con Turquía e Irán.

Según "Irna" son 100.000 los refugiados iraquíes que consiguieron cruzar las fronteras del sur de Irak con Irán desde que comenzó la revuelta, inmediatamente después del fin de la guerra del Golfo.



Un niño kurdo se prueba unos zapatos nuevos procedentes de la ayuda internacional. Telefoto Efe

El Salvador

## Cristiani presenta un conjunto de reformas que podrían terminar con la guerra



Líderes rebeldes (a la derecha) estrechan la mano de los representantes gubernamentales durante las conversaciones en Méjico. Telefoto Efe

San Salvador.— La Asamblea Nacional de El Salvador estudia hoy el conjunto de reformas constitucionales remitido por el presidente, Alfredo Cristiani, que podría poner fin a once años de guerra civil.

"Este es un paso importante hacia la paz", dijo ayer Cristiani a los periodistas al salir del Congreso, después de presentar las reformas para que fueran estudiadas, antes de comenzar la sesión plenaria de hoy.

El incremento del control civil sobre las Fuerzas Armadas y la creación de sistemas judiciales y electorales más independientes son algunos de los puntos del conjunto de reformas, conseguidas tras varias rondas de conversaciones entre

el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN) y el Gobierno de Cristiani.

La expectación que ha despertado el conjunto de reformas presentado por Cristiani sigue a las conversaciones de Méjico, donde durante 24 días representantes de la guerrilla y del Gobierno de El Salvador intentaron llegar a una solución para acabar con la guerra civil, en la que han muerto ya 75.000 personas.

"Una paz mal concertada puede ser causa de una guerra peor y vale la pena dedicarle más tiempo a este diálogo-negociación, porque sabemos que el silencio de las armas no es la paz, si sigue escondiendo resentimientos y venganzas, sospechas, dudas y malentendidos" dijo el sacerdote Jesús Delgado, que

sustituyó en la homilía del domingo al arzobispo de San Salvador, Arturo Rivera.

Uno de los principales acuerdos de las reuniones de Méjico fue la creación de una Comisión de la Verdad, integrada por tres personas designadas por el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, que investigará los hechos de violencia ocurridos en este país desde 1980.

Las conversaciones entre el Gobierno y la guerrilla de El Salvador continuarán en la segunda quincena del próximo mes de mayo.

Delgado dijo que "si el diálogo no ha dado los resultados esperados no hay que desanimarse, regresemos a la matriz de donde nace la paz, que es el pueblo".— Efe.

## Violeta Chamorro, víctima de un atentado

Managua.— La presidenta de Nicaragua, Violeta Barrios de Chamorro, expresó ayer "tristeza" por el atentado registrado el viernes en uno de los principales hoteles de esta capital, donde ella asistía a una recepción matrimonial.

"A mí lo que me da es mucha tristeza, no parece que debe ser, no es lógico", dijo Chamorro en declaraciones a "La Prensa", diario propiedad de su familia.

Una camioneta de color claro que circulaba de norte a sur, en la que viajaban dos individuos no identificados, efectuaron varios disparos de fusil "AK-47" contra el

restaurante "La Cacaña", hiriendo levemente a una persona.

Chamorro relató que ella se encontraba bailando y pasando momentos gratos en un ambiente familiar, a orillas de la piscina del hotel, cuando oyó ráfagas de balas, de ametralladora.

La presidenta dijo que tras los disparos, ella permaneció "tranquila para evitar que los demás invitados (a una boda de su sobrina Ana Clemencia Urcuyo Torres) se atemorizaran".— Efe.

## Kasparov deja el Partido Democrático Ruso

Moscú.— El ajedrecista campeón del mundo Gari Kasparov abandonó ayer el Partido Democrático de Rusia, del que era fundador, y ha provocado una escisión en el congreso que la organización ha celebrado este fin de semana en Moscú.

La decisión de Kasparov fue seguida por un centenar de delegados al congreso, de los 400 asistentes, aunque por ahora se desconoce el impacto que tendrá en el resto de la militancia que asciende a unas 33.000 personas en todo el territorio de la República Rusa.

### EMPRESA DE SERVICIOS PRECISA

personas para instalación de equipos telefónicos en Segovia, Provincia y alrededores

- No se precisa experiencia.
- Compatible con otros trabajos.
- Necesario coche propio.

Interesados enviar urgentemente datos personales al Apartado 23.144 - 28080 MADRID

Referencia Instaladores

## MOSA

EL MOTOR NACIONAL S. A.  
CONCESIONARIO OFICIAL  
PARA SEGOVIA Y PROVINCIA DE  
AUTOMOVILES PEUGEOT-TALBOT

Avda. de S. Rafael, 42  
40006 SEGOVIA Tel.: 42 14 33

## AGENTES OFICIALES

- TALLERES ALEJANDRO Y JAVIER (CANTALEJO)
- TALLERES HERMANOS MARTINEZ (TUREGANO)

- TALLERES AUTO BOCEGUILLAS (BOCEGUILLAS)
- TALLERES NOBEL (SAN RAFAEL)

PEUGEOT TALBOT

